Bibliothèque Nationale
Bureau de dépôt Légal
1700 rue Saint-Denis
Montréal 129, P.Q.

Jou
557

LIVRAISON
A TOUTE DISTANCE
Joliette BAR-B-Q
759-1044
110
rue Baby
Joliette

JOLIETTE DANS L'OPPOSITION

- LASALLE
  DOUBLE ou presque
  SA MAJORITÉ

Le No 1 de la semaine

l'horizon

LE JOURNAL DES COMTÉS DE JOLIETTE ET L'ASSOMPTION

VOL.: 62 NUMERO 27 25¢

COURRIER DE LA DEUXIEME CLASSE - ENRG No 1392 JOLIETTE, mercredi, le 10 juillet 1974

TRUDEAU MAJORITAIRE



à lire en page 3

JOLIETTE SITE DES COMPETITIONS
p. 5

HAUTE PERFORMANCE DE DUNLOP
Voyez la gamme complète 74 au
CENTRE DU PNEU JOLIETTE LTEE
1238 Delanaudière, Joliette
Tél.: 753-4221

ROBERT & GAUDET
REMBOURREURS D'AUTOS
Vente et Installation
■ PAREBRISE
■ CONVERTIBLE ■ TOITS de BATEAU
Nettoyage intérieur
1341, NOTRE-DAME
Tél.: 756-1171
JOLIETTE

Les maisons "DESHAIES"

Veut-on en faire un musée d'art?

Charles Brousseau

JOLIETTE (R. Nadeau) Deux maisons inhabitées, situées à l'intersection Ste-Anne et Fabre, appartenant à la famille Deshaies, a fait l'objet d'une intervention de la part du conseiller Charles Brousseau, lors de la derniére scéance du conseil municipal de Joliette.

Dès le début de la scéance du conseil, le conseiller avait fait inscrire à l'ordre du jour un item concernant les maisons Deshaies.

C'est à la suite de plaintes de propriétaires demeurant près de ces maisons que le conseiller Brousseau a demandé aux membres du conseil de prendre position dans cette affaire.

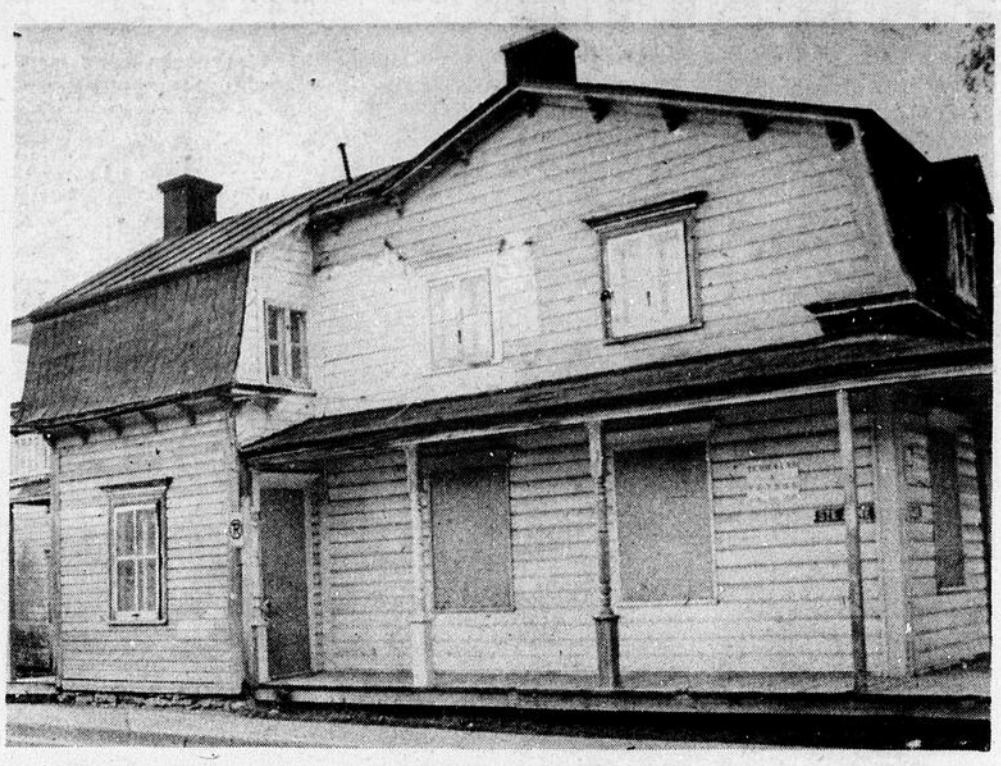
"J'ai visité ces maisons , de dire M. Brousseau , d'ailleurs la porte était défoncée. J'ai prévenu le chef des pompiers , M. Ménard, qui a constaté avec moi que ces maisons étaient de vraies nids à feu, ce qui est plus grave, de dire M. Brousseau. Connaissant les lieux, si un feu se déclarait dans ces maisons, toutes les maisons situées dans ce quadrilatère y passeraient et par la suite on aurait des rebondissements à l'Hôtel de Ville parce qu'on aurait pas pris les dispositions nécessaires pour les faire disparaître."

Le conseiller Brousseau s'est demandé si la ville avait l'intention de conserver ces maisons comme reliques ou pour en faire un musée d'art. "A tout évènement, de dire M. Brousseau, un acheteur sérieux est prêt à acheter ces deux maisons pour les démolir afin d'en faire un stationnement personnel, à l'intention de son commerce, à condition que la ville déblaie le terrain. La ville n'aurait qu'à passer le "bouldozer" dedans."

M. le maire Rivest a pris la parole pour dire qu'il était au courant de ce problème, il a tenu à faire remarquer que la Cité avait refusé de fournir l'électricité à ces deux maisons mais que par la suite elle a été contrainte par la loi de leur en accorder.

"M. Lévesque a pris la parole pour dire que la procédure employée dans de tels cas est très difficile d'application." Pour forcer un propriétaire à débatir une maison, dit-il, il faut que l'évaluation foncière soit dévaluée à plus de 50%, de plus la ville est obligée de payer les frais d'avocat et de cours ce qui est très honéreux."

Le débat s'est clôt par un commentaire pessimiste de M. Messier: "Un bon matin, il va y avoir un bon feu et il sera trop tard pour agir."



L'échevin Charles Brousseau, représentant de ce quartier à l'Hôtel de Ville voudrait bien voir disparaître ces maisons, qui d'après lui sont de vrais nids à feu.

(Photo Raymond Dallaire)

A LA CANADIENNE PAPETERIE

On s'attend à une longue grève

JOLIETTE (R. Nadeau) La grève de la Cie Canadienne Papeterie qui implique 175 employés entre dans sa deuxième semaine et rien n'indique un règlement prochain.

Rencontré vendredi le 5, un représentant syndical nous a révélé que l'exécutif du syndicat et la direction patronale ne se sont pas rencontrés depuis le déclenchement de la grève qui a débuté mercredi le 2 juillet et un employé nous a déclaré que si la grève ne se réglait pas avant septembre, elle pourrait durer longtemps car, dit-il, l'été est la période où la compagnie remplit ses commandes de livres et de cahiers pour la rentrée des classes en septembre.

Pour un, le conseiller syndical, M. Paul Fortin a tenu à préciser les points en litige. Tout d'abord la mésentente entre le syndicat et la partie patronale porte sur la discrimination entre les employés féminins et masculins la reconnaissance syndicale en matière de griefs et finalement les salaires.

Du côté salaire le syndicat réclame une augmentation de salaire identique pour le personnel féminin et le personnel masculin. De plus le syndicat réclame le droit de représenter un employé lorsqu'il dépose un grief individuel, ce que la compagnie refuse.

Du côté salaire, un point important du litige les travailleurs réclament une augmentation horaire de $1.55 répartie sur deux (2) ans plus l'indexation au coût de la vie.

De son côté la compagnie offre une augmentation horaire de 0.95 cents à 1.15 pour les hommes et .82 pour le personnel féminin et il n'est pas question d'indexation dans l'offre de la compagnie.

dernier contrat de travail a pris fin le premier juin dernier.



Les employés en grève de la Cie Canadienne Papeterie qui sont en grève depuis mercredi dernier, ont opté pour une grève plus reposante, soit le piquetage assis.

(Photo Raymond Dallaire)

FIRESTONE:

débrayage

JOLIETTE (R. Nadeau) - Les 350 employés de la compagnie Firestone de Joliette sont en grève depuis jeudi dernier ces derniers veulent l'indexation au coût de la vie à partir de février 1975.

Ces employés qui ont eu a subir dix (10) mois de grève avant de signer un contrat de trois (3) ans avec la compagnie Firestone qui leur avait accordé une augmentation horaire de $1.22 ne sont pas satisfaits de ce contrat.

Pour un, Roger Pelletier président de ce syndicat a déclaré ce qui suit "Nous voulons que la compagnie nous donne un montant forfétaire d'ici au premier (1er) février 1975 et au premier (1er) février 1975 que la compagnie nous garantisse une clause sur l'indexation au coût de la vie qui serait établie entre les parties et de régler les suspensions".

Des lignes de piquetage ont été établies depuis 6 heures lundi dernier face à l'entrée de la compagnie Firestone. Ils étaient accompagnés des grévistes de la Cie Canadienne Papeterie et ceux de la Gypsum.

Aucun des 80 employés saisonniers n'ont pu franchir la ligne de piquetage, seuls les patrons et les employés de cadre ont pu franchir les lignes de piquetage.

Notons que les grévistes ont installé leur roulotte devant l'usine.

POURQUOI PAYER PLUS CHER POUR VOTRE AMEUBLEMENT?

- Aucune administration à payer
- Pas d'employés
- Livraison Gratuite
- Local spacieux
- Bas prix
- Meuble de qualité
- Service gratuit fait par des experts
- Pas de loyer à payer

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

LUC RATELLE MEUBLES ENRG

Spécialité: literie (matelas) Dépositaire: RCA - ROY - MAYTAG

580 rue St-Viateur Joliette Tél.: 759-6090

Stationnement gratuit voisin de la Librairie René Martin

LASALLE TRIOMPHE SUR TRUDEAU

par Martial Coderre

JOLIETTE - Le peuple a parlé, il s'est prononcé pour choisir le député de Joliette dans le 30e gouvernement fédéral. Le député sortant, M. Roch Lasalle, a été réélu avec une majorité accrue qui est passée de 5,255 en 1972 pour atteindre 8,017 au moment d'aller sous presse alors que l'on ne connaissait que les résultats de 250 polls sur 256.

Commentant sa victoire, M. Lasalle déclarait "C'est la victoire du peuple, par le peuple, pour le peuple" et il assure ses électeurs qu'il continuera à travailler comme il l'a toujours fait dans le passé.

Le député réélu réaffirma son objectif premier celui de la représentation d'un Québécois à Ottawa qui défend les intérêts du Québec. "C'est depuis 1968 que j'ai cet objectif et je pense que j'ai réalisé cet objectif" de dire M. Lasalle.

Il ne cacha pas sa pensée à l'effet que l'élection de M. Trudeau ne lui permettrait pas de réaliser autant que dans un gouvernement dirigé par M. Stanfield.

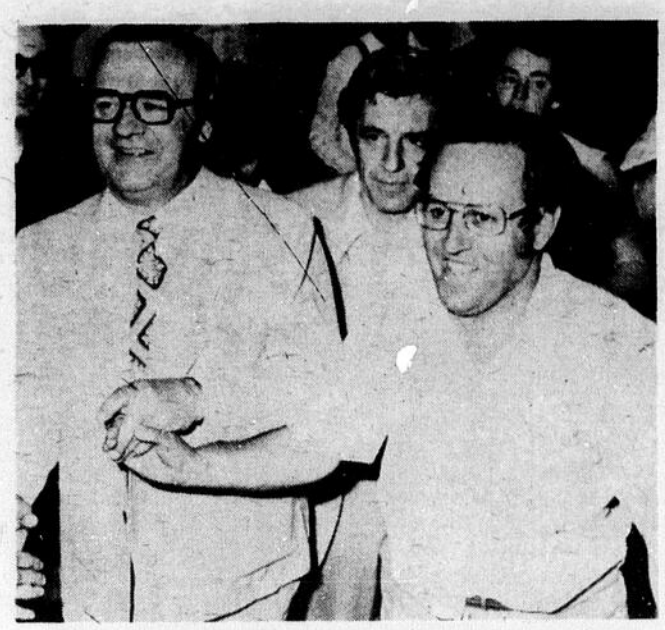
Parlant de ses adversaires, le député de Joliette fit un rapport entre ses réalisations et ceux qui sont venus visiter le comté pour appuyer la candidature de M. Rochon alors qu'ils sont de parfaits inconnus n'ayant pas réaliser beaucoup de choses à Ottawa. Sur ce point, il assure ses électeurs que les services ne diminueront pas et qu'il continuera à se dévouer pour le comté autant qu'il l'a fait depuis 1968.

Interrogé au sujet de la zone désignée, l'un des arguments de son adversaire, M. Lasalle blame ce dernier de ne pas avoir dit à la population que c'est le gouvernement Trudeau qui a refueé cette désignation au comté de Joliette: "C'est son propre gouvernement qui a dit non" dit-il.

Quant à son statut, le député n'apportera pas de changement tant et aussi longtemps que personne ne l'empêchera de travailler pour la province.

S'adressant aux ministres du gouvernement Bourassa, il leur dit qu'il travaillera avec eux contre un gouvernement qui a dit trop souvent non au Québec.

En terminant, il remercia ses électeurs qui lui ont



fait confiance et s'est dit très fier d'avoir obtenu une si grosse majorité en les assurant qu'il continuera à travailler pour eux. Il précisa qu'il sera à son bureau dès lundi matin.

Rochon regrette que Joliette soit dans l'opposition

JOLIETTE - "On est pogné avec un comté dans l'Opposition pour 4 ans". C'est en ces termes que le candidat libéral défait, M. Serge Rochon, commentait la dernière élection.

M. Rochon a félicité M. Lasalle pour sa réélection en disant que le peuple a décidé. Il n'a pas caché que M. Lasalle avait travaillé pour être réélu mais que son équipe et lui-même ont également travaillé; "J'ai travaillé, mon organisation a travaillé et je n'ai rien à reprocher à mon organisation".

Selon le candidat libéral, la consigne du Parti Québécois d'annuler le vote n'aurait pas été respecté mais il déplore que Joliette soit demeuré dans l'Opposition et que les électeurs de Joliette aient été un peu trop sentimentalistes en réélisant un homme plutôt que d'élire un gouvernement.

M. Rochon continuera la bataille sur le plan fédéral étant le candidat libéral officiel jusqu'à la prochaine convention. Il ne cache pas qu'une élection ça se prépare et que dès aujourd'hui, il travaillera en vue de la prochaine.

Un fait important à noter: seulement deux municipalités ont donné une majorité à M. Rochon, soit Saint-Donat et Saint-Calixte. Comme il l'affirmait lui-même: "Je suis plus fort à Joliette qu'à la dernière élection mais par contre, je suis plus faible en campagne".

Sur le plan municipal, M. Rochon a fait savoir qu'il serait à nouveau candidat à titre d'échevin et qu'il ne sera pas candidat contre le maire Rolland Rivest, à la mairie.

YANAKIS RÉÉLU

SAINT-GABRIEL - Le comté de Berthier sera représenté aux Communes par un député de l'équipe ministérielle alors que le député sortant, M. Antonio Yanakis, est reporté au pouvoir en défaisant le candidat du Parti Conservateur M. Gilles Tessier.

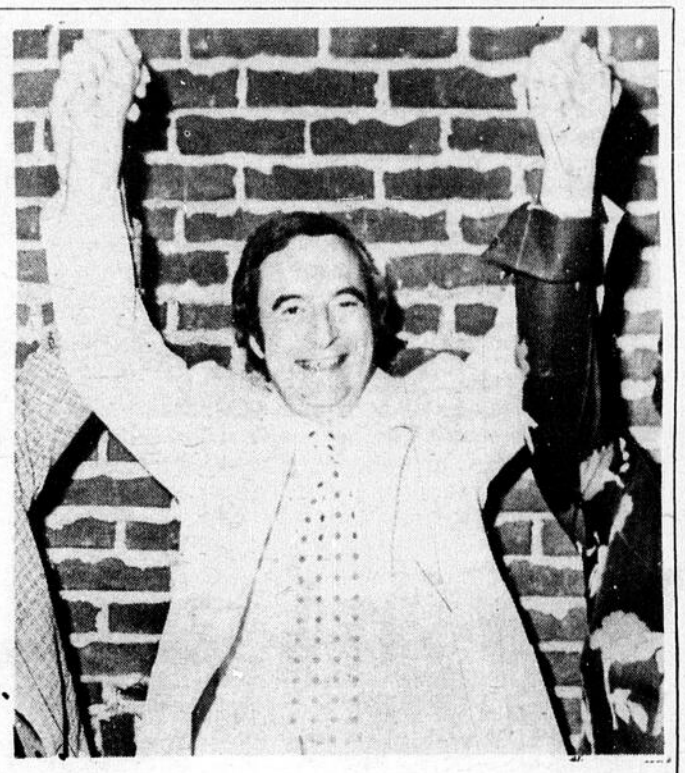
Au moment d'aller sous presse, la majorité de M. Yanakis était de 3,186. Il avait été élu en 1972 avec environ 4,000 voix de majorité. Précisons, cependant, que ces chiffres sont incomplets si l'on considère que toutes les boites de scrutin n'avaient pas été dépouillées au moment d'aller sous presse.

Commentant sa victoire et celle du gouvernement Trudeau, M. Yanakis est d'avis que le comté de Berthier connaîtra plus de stabilité et que le premier ministre se devra de prendre ses responsabilités sur le plan national en oubliant, peut-être, la politique extérieure.

Selon le député réélu de Berthier, le message du Parti Québécois visant à annuler le vote aurait été complètement ignoré. Par ailleurs, il semble que l'image de Trudeau, la Trudeaumanie, soit encore vivante à l'esprit des électeurs. C'est du moins ce que pense M. Yanakis.

Dans une entrevue exclusive, M. Yanakis affirmait que le caucus libéral avait mis en doute le leadership de M. Trudeau au cours de la campagne qui se termine mais à la suite de sa réélection, il n'est pas question de débattre le sujet, Trudeau ayant démontré que son leadership était encore à point.

Quant à la campagne qu'il a mené dans le comté, M. Yanakis n'a pas caché à notre journaliste qu'il n'a pas fait une campagne très dynamique dans le but de savoir si les gens du comté avaient encore confiance en Yanakis.



Parlant de son adversaire, M. Tessier, il confirma sa prise de position au sujet du pont en affirmant que le Provincial devratout d'abord faire les premiers pas et que par la suite, il embarquera pour obtenir du Fédéral les subventions nécessaires pour la réalisation de ce pont.

Il trouve désastreux que les Canadiens du Nouveau-Brunswick aient élu un député comme le maire Jones de Moncton, un type anti-canadiens-français.

Tessier demande à Yanakis de protéger Berthier

par Martial Coderre

BERTHIERVILLE - "Le grand peuple a parlé", c'est en ces termes que M. Gilles Tessier, candidat défait dans le comté, commentait le résultat de l'élection de lundi qui reportait au pouvoir son adversaire libéral M. Antonio Yanakis.

Le candidat conservateur s'est dit heureux, cependant, de la victoire qu'il a remporté sur M. Yanakis en abaissant sa majorité. Il demande à ce dernier de travailler pour que le comté de Berthier demeure sur la carte électorale fédérale. "J'implore M. Yanakis de sauver le comté" de dire M. Tessier

Il émet quelques doutes à ce sujet en disant que le gouvernement majoritaire de M. Trudeau, celui qui a voté la réforme de la carte électorale, puisse réouvrir le dossier et redonner au comté de Berthier sa place au soleil.

Il espère que la voix de M. Yanakis sera mieux entendu qu'auparavant et que ce dernier sera mieux entendu de façon à ce qu'il puisse défendre les intérêts du comté de Berthier au lieu de le laisser disparaître au profit du comté de Joliette.

Abordant le sujet du pont, M. Tessier dit espérer que le gouvernement trouve une solution aux problèmes de la traverse et que les deux grandes régions, Richelieu et Lanaudière, se marient très prochainement.

M. Tessier s'est dit d'avis que la personnalité du chef Trudeau a joué dans la présente élection et que son image a favorisé la réélection de son gouvernement.

Selon toute vraisemblance, M. Tessier continuera à militer au sein du Parti Conservateur mais comme il l'affirmait, il est trop tôt pour prendre une décision quant à sa carrière politique.

Le candidat défait remercia ses électeurs et ses collaborateurs.



EXPRESS MUFFLER

Installation pour tout modèle de voitufe

1341A NOTRE-DAME,
COIN BLVD. DE L'INDUSTRIE

JOLIETTE, QUÉ.

Gérald Archambault, prop. 759-1727



éditorial

Vive la crise du pétrole

Un tel titre peut surprendre un certain nombre de personnes, et pourtant il est très facile à expliquer; il suffit de se rappeler qu'il y a quelques mois, lors de cette disette de pétrole, l'on obligeait les automobilistes à rouler des vitesses moindres sur les routes américaines. Le résultat le plus surprenant fut qu'on enregistrait un nombre moins considérable d'accidents mortels. Il est évident qu'en roulant 50 milles à l'heure, le risque est moindre que si l'on roule à 100 milles à l'heure ; et bien qu'il soit survenu des accidents, une différence de 15% à 20% sur le nombre d'accidents mortels fut notée.

La raison pour laquelle nous discutons de ce sujet aujourd'hui est simple; c'est à cause de la longue liste d'accidents qui sont survenus en cette longue période de fêtes. Alors qu'on s'apprêtait à passer une belle fin de semaine à la campagne, ou encore que l'on voulait bénéficier d'un agréable voyage chez les parents ou amis, l'on a vu un nombre élevé d'accidents de toutes sortes, de ce côté Joliette, n'a pas été épargné, on a eu à déplorer un accident mortel, le premier de l'année, espérons que ce soit le dernier.

Pourtant les gens ont continué à voyager de façon dangereuse ; l'on assiste à de très nombreux accidents qui pourraient être facilement prévenus. Qu'il survienne certaines catastrophes aériennes et ferroviaires, c'est parfois chose imprévisible, mais un grand nombre de noyades et tant d'autres accidents sont dûs particulièrement à l'inattention ou un manque de prévoyance.

Durant l'été, des noyades surviennent à chaque fin de semaine et malgré les innombrables avertissements, il arrive des accidents qui sont dûs à la stupidité et à l'entêtement de certains individus. Durant les vacances d'été, alors que les jeunes étudiants, écoliers ou adolescents passent leurs vacances à la campagne, il faut redoubler d'attention, autant sur les routes, que sur les lacs et dans les montagnes.

Il suffit d'une seconde d'inattention et parfois, une vie est complètement gachée, ou un accident réduit un être humain en une véritable loque. Il est pourtant simple de sauver une vie et il suffit de vouloir d'abord sauver la sienne. Il est facile de vouloir refuser une "dernière" consommation, avant de repartir à la roue d'une automobile. Si le chauffeur d'une automobile est trop inconscient et si, par hasard, il n'attache aucune importance à la valeur de sa propre vie, du moins, qu'il se rappelle, qu'il ne devrait pas conduire alors qu'il est en état d'ivresse.

Il faut que les cours de justice soient d'une absolue sévérité vis-à-vis des conducteurs qui sont impliqués dans des accidents, alors qu'ils n'étaient pas en état de conduire une voiture. Que l'on débarasse les rues de ces conducteurs inconscients, qui sont toujours très peinés et qui jurent de ne plus recommencer à conduire dans un tel état; comme promesse, cela est bon jusqu'au prochain hôtel ou à la première taverne que l'on trouve sur la route.

Enfin, nous espérons que durant l'été courant, l'on comptera moins de noyades et d'accidents sur les routes. Après tout, il n'en tient qu'à vous, car la vie que vous sauvez, c'est peut être la vôtre.....

Roland Nadeau

Commentaire

Un texte paru dans l'Horizon édition de la semaine dernière et qui était titré: "Même à trois dollars l'heure pas moyen d'avoir de la main d'oeuvre, a causé un certain remous chez les étudiants qui sont à la recherche d'un emploi d'été. Pour un, M. Jacques Tessier du 287 Lavaltrie nord à Joliette, nous a fait parvenir une lettre ouverte à cet effet.

Pour aller au fond des choses, nous avons interrogé le secrétaire de la paroisse de N.D.P. qui nous a appris qu'il n'y avait aucun règlement qui empêchait un non-résident de postuler un emploi dans cette localité et qu'il est tout à fait normal qu'un résident ait la préférence.

Dans le cas du jeune Tessier, M. Perreault croit que celui-ci s'est adressé à l'inspecteur municipal et qu'il ait reçu une réponse telle que décrite dans sa lette. A tout événement, de dire M. Perreault ce poste ne sera pas comblé.

Pour sa part M. Roger Fafard du Centre de main d'oeuvre du Canada aux étudiants nous a confirmé que M. Jacques Tessier s'était inscrit à son bureau pour une demande d'emploi et qu'effectivement il lui en aurait parlé mais il a tenu à souligner que lorsque M. Tessier est allé voir l'employeur éventuel, celui-ci n'avait pas en sa possession la formule officielle d'application que tout postulant à un emploi doit présenter à l'employeur.

En définitive, ce texte nous aura permis de faire deux (2) constatations. Tout d'abord, que nos jeunes veulent travailler et que de plus nous avons constaté sur place que le Centre de main d'oeuvre du Canada pour étudiants débordé d'activités et que M. Roger Fafard et son équipe font un beau travail auprès de la jeunesse étudiante. La preuve est que plus de 300 jeunes étudiants ont trouvé de l'emploi grace à ce centre.

Roland Nadeau

prendre note que

LES PUBLICATIONS LANAUDIERE

sont maintenant situées au 113 RUE ST-PAUL JOLIETTE

au numéro de Tél.:

759-2314

Et le Courrier de Montcalm situé au 446 rue Queen (Hôtel de Ville) RAWDON

Tél.: 834-3013

Je ne suis pas d'accord

Monsieur,

Dans l'édition du 3 juillet, un certain article (page 5) nous disait que la municipalité de Notre-Dame-des-Prairies avait de la difficulté à se trouver de la main-d'oeuvre même si elle offrait un salaire horaire de $3.00 l'heure.

Le secrétaire a menti lorsqu'il a dit aux conseillers qu'aucun candidat n'a accepté.

Il faudrait dire tout de suite que je demeure à Joliette. La municipalité de Notre-Dame-des-Prairies demandait un technicien en génie civil pour des travaux d'arpentage. J'étudie présentement en technique du génie civil et j'ai complété deux des trois années que le cours demande. Il y a quatre sessions en arpentage en technique du génie civil et je les ai complétées toutes les quatre.

Le Centre de main-d'oeuvre aux Etudiants, rue St-Charles (CEGEP), a communiqué avec moi. J'acceptais toutes les conditions, le salaire compris. Donc aucune raison de ne pas m'engager. Mais la municipalité de Notre-Dame-des-Prairies a refusé de m'engager.

La raison: On veut un technicien en génie civil qui réside à Notre-Dame-des-Prairies.

La morale de cette histoire est que: Il ne faut pas toujours croire les journaux mais aussi il ne faut pas toujours croire les secrétaires.

Agréez, monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Jacques Tessier
287 Lavaltrie nord
Joliette, Qué.

météo

Nous sommes dans la plus belle période de l'été, la chaleur nous accable mais la pluie ne nous oublie pas... et l'humidité également.

l'horizon
Dépôt légal D 715 646

Le Courrier de BERTHIER
Dépôt légal D 715 645

Le Courrier de MONTCALM
Dépôt légal D 680 0239

tél.: 759-2314
C.P. 350,
Joliette.

Edité et publié par
SOCIETE GENERALE DE PUBLICATIONS LANAUDIERE, INC.

REDACTION:
759-2314
PUBLICITE
René Lalonde
Jacques Rivest
759-2314

Composé et monté à
IMPRIMERIE SERGE HOUSSEAUX INC
Imprimé par:
WEB OFFSET, INC

Membre de l'Association des Hebdos du Canada
Abonnement Canada et étranger
12 mois $13.00

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

Le journal au service de la région de Lanaudière

Suite à la visite de M. Goldbloom

Des procédures seront prises contre "Ciment Indépendant"

JOLIETTE (R. Nadeau) - Une rencontre du ministre Victor Goldbloom avec les autorités municipales de Joliette a été tenu vendredi dernier à l'hôtel de Ville de Joliette. Lors de son séjour dans les murs de la ville, le ministre responsable de la qualité et de l'environnement a eu l'occasion de visiter certains lieux plus sérieusement affectés par la pollution comme les alentours d'importantes industries de la région.

Comme on le sait les autorités de la ville avait préparé pour la venue du ministre Goldbloom une liste de doléances ayant trait à la qualité de l'environnement, sujet qui a été attentivement étudié par le ministre.

A la suite de ces discussions, le ministre a révélé que son ministère prendra des procédures contre la compagnie "Ciment Indépendant".

Pour la pollution que cette industrie rejette sur la ville de Joliette, tant qu'à la compagnie Domtar le ministre a promis que des approches seront faites auprès de la compagnie afin que celle-ci améliore son système anti-pollution.



Mme Fritz a tenu à visiter une deuxième fois le site du tir à l'arc de Joliette. On la voit ici entourée de M. Charles Brousseau, d'une hôtesse japonaise et du maire Roland Rivest.

La décision du COJO, Joliette

JOLIETTE (Roland Nadeau) - C'est fait, Joliette a obtenu le site olympique des compétitions du Tir à l'Arc. C'est ce qui a été annoncé officiellement hier à midi (mardi) à Montréal par le Comité organisateur des jeux olympiques de 1976, et ceci suite aux recommandations de la Fédération Internationale de Tir à l'Arc, dont la présidente est Mme Inger Frith, qui comme on le sait, a tenu à visiter pour une deuxième fois le site actuel et futur où se dérouleront ces compétitions.

Cette nouvelle réjouira sans doute tous les s sportif s, et apportera à Joliette et à sa région, un impact considérable au point de vue de publicité e touristique, et apportera une amélioration sensible des lieux de la compétition.

Si Joliette a obtenu le site des compétitions olympiques, c'est grace au travail opiniatre des membres de la Corporation du Tir à l'Arc, de son président, M. Charles Brousseau, de son vice-président, M. Normand Messier, sans oublier bien sûr l'appui entier et présent du maire de Joliette, M. Rolland Rivest, de même qu'aux dirigeants du COJO, car Son Excellence Roger Rousseau ainsi que le vice-président exécutif étaient tous deux favorables au site de Joliette, parce que ceux-ci voulaient décentraliser les compétitions olympiques de la ville de Montréal, et M. Rousseau à toujours appuyé fortement la demande de la ville de Joliette. L'on peut dire qu'avec l'annonce officielle des compétitions du tir à l'arc, ceci met fin à un long suspens et l'on peut prédire que l'activité sera fébrile sur ce site des futures compétitions afin que tout soit prêt pour 1976. Comme l'a toujours dit Mme Frith, Joliette possède le plus beau site du monde, Joliette doit s'en orgueillir et le rêve de son fondateur, feu Georges Rondeau, s'est enfin réalisé.

ST-JEAN-DE-MATHA
STE-EMELIE
optométriste
"EXAMEN DE LA VUE"
Dr Luc Poitras o.d. pratique sa profession tous les mercredis de 1.30 à 9.30 p.m. à la clinique médicale de St-Jean-de-Matha.
POUR RENDEZ-VOUS: TEL.: 886-3780
159 STE-LOUISE

RAWDON
V. LEVESQUE
Salon Funéraire
Funeral Parlor
MORGUE
air climatisé
Ambulance avec oxygène
834-2721, 834-3693 553 Queen, Rawdon



Arrêtés pour vols

ils plaident coupables

JOLIETTE (R. Nadeau) - Robert Denis et Michel Lemieux, accusés de vol avec effraction dans un chalet du Lac Rouge à St-Alphonse, ont plaidé coupable aux accusations de vol avec effraction et de vol simple.

En cour des sessions de la paix du palais de justice de Joliette, ils ont toutefois plaidé non coupable à certaines accusations de recel. La couronne de son côté a également retiré certaines accusations en ce sens faute de preuves. Le juge, Georges Sylvestre, doit étudier le rapport et rendre un verdict le 13 septembre prochain.

Les deux individus avaient été arrêtés mardi dernier à St-Ambroise de Kildare pour un vol dans un chalet du Lac Rouge. On estime que le butin dont se seraient emparé les deux (2) individus, soit des moteurs hors-bord pour la somme de $2,000.00. De plus, ils auraient utilisé une voiture volée pour commettre ces vols.

Selon la police, ils auraient visité une dizaine (10) d'autres chalets à St-Al phonse. Ils ont été capturés à St-Ambroise après une chasse à l'homme qui a durée près de huit (8) heures.



Photo prise à la sortie de l'église St-Jean-Baptiste, alors que M. le maire Rolland Rivest souhaite ses meilleurs voeux de bonheur à M. et Mme Gilles Beaudry, rappelons que M. Gilles Beaudry est échevin de la Cité de Joliette,
(Photo Raymond Dallaire)

Sur l'autoroute 40

Un autre Joliettain BRULÉ VIF

JOLIETTE (R. Nadeau):- Deux (2) accidents, dont l'un est conséquence de l'autre ont fait deux morts et un blessé vers minuit, mercredi dernier, sur l'autoroute 40 à la hauteur de Repentigny à une trentaine de milles de Joliette.

L'accident s'est produit lorsqu'une camionnette qui roulait en sens inverse à la direction indiquée, est entrée en collision avec une voiture. Le conducteur de la camionnette, M. Damasse Thouin, de Terrebonne, a perdu la vie tandis que l'occupant de la voiture n'a été que blessé légèrement.

Ce n'est qu'une dizaine de minutes plus tard que le second accident s'est produit lorsqu'une voiture a tamponné la camionnette accidentée provoquant un incendie qui a entraîné la mort M. Albert Cohen, du 112, rue St-Paul à Joliette.

Notons que c'est le deuxième (2e) joliettain à mourir brulé vif dans son auto depuis le début de l'été.

La Fête des Feux

par Martial Coderre

ENTRELACS - Les préparatifs en vue de la fête des feux se continuent et déjà quatre représentants, délégués d'autant de lacs, sont à finaliser le programme de cette journée du 27 juillet.

Les propriétaires de chalets qui auront participé à cette fête et dont la décoration aura mérité un prix, se verront remettre leur mention à l'occasion d'une soirée de danse dans la cour de l'école.

Si la température ne permet pas la tenue d'une telle activité, le tout sera remis au samedi 3 août. Plus de détails vous seront fournis dans notre prochaine édition.

BESOIN D'UN PRET HYPOTHECAIRE?

NOUS OFFRONS
- Prêts jusqu'à $25,000.
- Remboursement complet réparti sur la durée du contrat
- Remboursement pouvant s'échelonner sur 20 ans
- Taux d'intérêt concurrentiels, jusqu'à 90% de l'évaluation de l'édifice
- Service rapide

Nous effectuons aussi l'achat d'hypothèques en vigueur.

Niagara

Immeubles Niagara du Canada Limitée

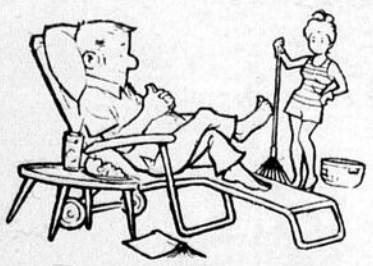
Gérant: CLAUDE BRODEUR
28 Pl. Bourget N. - Joliette - 756-1616

DEMANDEZ... ET VOUS RECEVREZ

loto québec
TIRAGE
5 juillet
NO. Gagnant: 78409

CALEX
Gas. 59.9
Lavage 1.00

ces annuelles



Notre établissement
SERA FERME
Du 13 Juillet au 28 Juillet

A travers notre vitre vous pourrez constater que notre vacance est bien méritée

SALAISON Giroux
943 PAPINEAU
JOLIETTE
Tel: 759-0605



SPECIAUX DE LA SEMAINE
VENTE de BOEUF

Gros Poulet "C.O.V."	6-7 lb	.79 lb
Fesse de Jambon	un bout ou l'autre	.89 lb
Bacon Canadien	fumé à l'érable	.99 lb
Steak Haché,	frais, maigre	1.39 lb
Tourtière "Maison"		.95 ch.
Saucisses Hot Dog	"Patof"	.75 lb
Saucisses "Maison"		.79 lb
Bologna	en morceaux	.65 lb
Spencer complet,	frais 7-8 lb	2.09 lb
Faux Filet,	complet, frais 7-8 lb	1.79 lb
Cuisses de Poulet	Bte de 10 lb	7.99
Poitrines de Poulet,	Bte de 10 lb	8.99

PRIX SPECIAUX POUR CONGELATEURS

Nouvelle administration
W. H. Marian
Shell
Service
MECANIQUE GENERALE
SUR VOITURES AMERICAINES
ET EUROPEENNES
ski doo et minitrail
Marian Wawrzyniak, prop. 591 Queen Rawdon, P.Q.
Tel.:834-6642

Deux règlements d'emprunt:

Les contribuables invités à se prononcer pour ou contre

SAINTE-JULIENNE:- Le conseil a accepté de verser une somme de $150.00 par mois, pendant 18 mois, pour que des médecins s'installent dans la municipalité. Cette décision a été prise de justesse par les membres du conseil.

Les conseillers Forget et Bernier ont voté contre cette proposition qui autorise la Corporation municipale à fournir, gratuitement, pendant 18 mois, un local à des médecins en s'appuyant sur le fait que les médecins, à cause de l'assurance-maladie, sont suffisamment rémunérés pour subvenir à leurs besoins sans l'assistance de la municipalité.

Les conseillers Poirier, Audet et St-Jean ayant voté en faveur d'une telle offre, la résolution fut donc adoptée par le conseil qui soumettra aux médecins suggérés par le Centre local de services communautaires (CLSC) la participation financière de la Corporation.

Il faut préciser cependant que les médecins devront s'engager à maintenir le bail pendant un autre 18 mois. Si cette clause est refusée, la Corporation n'est pas tenue à maintenir son offre.

Pour obtenir les services des médecins, d'autres municipalités (Saint-Calixte, Chertsey et Entrelacs) feront des offres par l'entremise du CLSC qui sert d'intermédiaire entre les trois médecins intéressés à s'établir dans la région et les conseils municipaux désireux d'obtenir pour leurs commettants les services médicaux.



SAINT-DONAT - M. Hector Charbonneau représentant de la compagnie Esso pour la région de Saint-Donat s'est mérité la "clef de bronze". Au centre, M. Pierre Dupuis, coordonnateur senior pour la planification des ventes de Esso, et Mme Hector Charbonneau

Absent plus de 90 jours:

Le conseiller Perreault démis de son siège

SAINTE-JULIENNE: Le conseiller Denis Perreault a été démis de son siège en vertu de l'article 237 du code municipal ayant été absent pendant plus de 90 jours.

C'est la décision que prenait le conseil municipal de Sainte-Julienne à sa dernière réunion en adoptant une résolution à l'effet que le mandat de ce dernier se terminait à la fin de la présente session.

Les membres du conseil devront donc choisir un nouveau conseiller pour combler ce siège vacant. Aucun nom n'a été pressenti mais selon des informations reçues, l'administration municipale pourrait poser le geste au cours de la présente semaine.

SALAISON
N.D. des Prairies
148 Curé Rondeau
Joliette
Spécialité: Boeuf de l'Ouest
753-4334



BOEUF HACHE	.99lb
CUISSES de POULET en 5 lb, congelées	3.99lb
BOLOGNA "FEDERAL" 24 onces	1.35lb
JAMBON SEMI-CUIT 2 à 3 lb	1.25lb
CRETONS "Canadien"	1.05lb

SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEUR

DEMI-BOEUF	DEVANT de BOEUF	DERRIERE de BOEUF
0.85 lb	.75 lb	1.09 lb

Commandes téléphoniques acceptées
Livraison sans frais additionnel

Inglis

FAITES COMME MADAME CHOSE

confiez le soin de vos appareils électriques à un spécialiste.

Confiez le soin de la vaisselle à INGLIS et passez par LAPORTE vous étendre au soleil

pour la qualité:
pour le service: LAPORTE

Inglis

vente
service

Marcel Laporte T.P.

démonstration
livraison

1051 Bayonne sud Berthierville Tél.: 836-3634

Canton de Rawdon:

La compétence de l'inspecteur en batiment mise en doute

RAWDON:- Des contribuables ont mis en doute la compétence de l'inspecteur en batiment du Canton de Rawdon lors de la dernière réunion en affirmant que l'immeuble situé au 215 de la Route 33 était insécuritaire.

Selon un M. Brière, trois inspecteurs du gouvernement auraient déclaré l'édifice en question comme comportant certains dangers pour la sécurité. "Est-ce qu'il est capable de prendre une pelle pour voir qu'il n'y a pas de solage?" de dire M. Brière mettant ainsi en doute la compétence de l'inspecteur Wilmot. Pour leur part, les membres du conseil ont pris la défense de M. Wilmot en affirmant qu'il possédait l'expérience suffisante pour occuper ce poste.

Non satisfait, M. Brière quitta la salle, avec son groupe, en disant que la prochaine fois il se présentera avec des journalistes, des membres du ministère des Affaires municipales et qu'il préviendra M. Beaulieu, l'un des trois inspecteurs, de l'inaction du conseil.

Au cours de la discussion, M. Brière a cité un article du code municipal autorisant les conseils municipaux à édicter des règlements obligeant les propriétaires d'immeubles à respecter les normes sécuritaires.

Toujours selon ce même contribuable, cette requête est pendante depuis sept (7) ans devant le conseil municipal et celui-ci, toujours selon M. Brière, ne remplit pas ses responsabilités en n'obligeant pas la démolition de l'immeuble en question.

Le conseil, pour sa part, a remis la décision dans cette affaire à l'inspecteur en batiment.

Une deuxième demande

SAINT-ESPRIT (MC):- La dernière réunion du conseil municipal de cette municipalité fut dans le "très tranquille" selon les informations reçues alors que l'on procéda à des opérations de routine uniquement.

Il est cependant bon de souligner que le conseil a fait une nouvelle demande au ministère des Transports dans le but d'obtenir la réfection du Rang Rivière Nord, au complet.

Une première demande était refusée, il y a quelque deux mois, mais le passage d'un représentant de ce ministère dans la municipalité a permis aux conseillers de renouveler cette requête.

Par ailleurs un ou des contribuables ont demandé que soit respecté le règlement pour les chiens. Sur ce point, la Corporation municipale ne peut se permettre l'application intégrale de ce règlement n'ayant pas à son service un responsable autorisé à faire respecter ce dit-règlement.

AUX PROPRIÉTAIRES de petites entreprises*

POUR FAIRE UNE DEMANDE

- Être propriétaire d'une entreprise située dans l'une des municipalités désignées.
- Avoir subi des pertes par les inondations entre le 1er janvier et le 30 juin 1974.
- Rencontrer la définition de "petite entreprise".

PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE • INONDATIONS 74

PROCÉDURE

Étape 1
Se procurer le formulaire officiel de demande d'aide pour les petites entreprises à l'Hôtel de Ville ou au bureau du secrétaire-trésorier de votre municipalité.

Étape 2
Remplir le plus tôt possible ce formulaire en y écrivant soigneusement les dégâts subis par une ou des inondations depuis le 1er janvier 1974.

Étape 3
Ne pas oublier les signatures obligatoires sur la première page du formulaire.

Étape 4
Retourner cette formule immédiatement, au plus tard le 31 juillet 1974, à l'adresse suivante:
Bureau d'aide financière - Inondations 1974
Ministère du Conseil Exécutif
C.P. 1557, Terminus Postal
Québec 2, Québec.

* DÉFINITION:
La petite entreprise est celle qui:
- n'emploie pas plus de 30 personnes à l'année.
- a un revenu annuel brut n'excédant pas $750,000.00
- est la principale source de revenu du propriétaire.

RENSEIGNEMENTS:
À QUÉBEC (418) 643-7174
DANS VOTRE RÉGION Communication - Québec
Bureau d'aide sociale
DANS VOTRE MUNICIPALITÉ Hôtel de Ville

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
CONSEIL EXÉCUTIF

Nomination à l'Hôpital St-Charles

JOLIETTE -- Roland Nadeau. Le directeur général de l'Hôpital St-Charles de Joliette, Monsieur J.-Maurice Crépeau a annoncé la nomination de Garde Aline Ménard, de Monsieur le docteur Jean-Marie Albert et de Monsieur Gaston Fleury comme membres du Conseil d'administration. Ces membres ont été élus en juin dernier suivant les dispositions de la loi et des règlements sur les Services de Santé et les Services Sociaux (L.Q. 1971 ch. 48) pour représenter respectivement le Conseil consultatif des professionnels, le Conseil des médecins et dentistes et les non-professionnels de l'établissement. Le mandat de Monsieur le docteur Jacques Olivier et de Monsieur Marcel Beaulieu a été renouvelé par le CRSSS pour représenter les usagers.

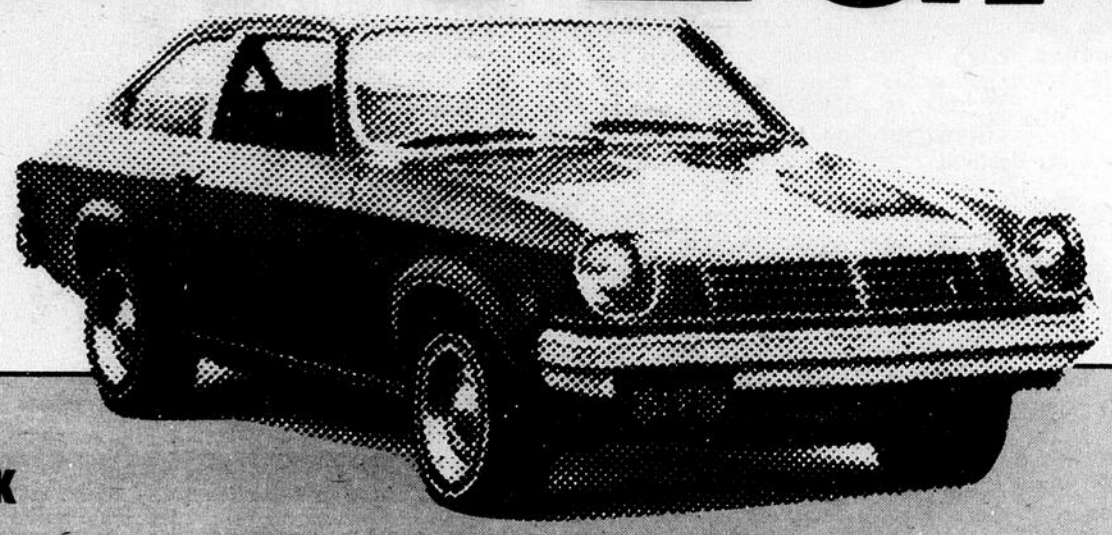
Les autres membres du Conseil d'administration sont ceux nommés par la Corporation:
Me Jean Fontaine
Monsieur Rostang Dubeau
Monsieur le juge Jacques Dugas
Monsieur le docteur René Préville
ceux nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil:
Madame Graziella Daviault
Monsieur Marcel Hérard
Les membres du Comité exécutif du Conseil d'administration sont:
Me Jean Fontaine, président
Monsieur Rostang Dubeau, vice-président
Monsieur Marcel Hérard, secrétaire

Le Comité administratif formé lors de la dernière assemblée du Conseil d'administration a la composition suivante:
Me Jean Fontaine, président
Monsieur le docteur Jean-Marie Albert
Garde Aline Ménard
Monsieur Marcel Beaulieu
Monsieur Marcel Hérard
Monsieur J.-Maurice Crépeau

Le directeur général tient également à souligner que Monsieur le juge Jacques Dugas, nommé récemment à la Cour Supérieure, a demandé d'être relevé de ses fonctions de président du Conseil d'administration afin d'éviter toute situation conflictuelle dans le cas de litige éventuel étant donné ses nouvelles fonctions.

C'est donc avec regret que le Conseil d'administration a accepté la démission de Monsieur le juge Dugas qui a été depuis 1960 un membre du Comité exécutif du Conseil d'administration et ensuite président depuis de nombreuses années. Pendant toutes ces années, Monsieur le juge Dugas s'est dévoué à l'administration et à l'évolution de l'Hôpital St-Charles de Joliette et a rendu d'immenses services qui en ont fait un membre émérite du Conseil d'administration et un homme dont le dévouement à la cause publique est digne de mention.

MOI G.M. LA VEGA



VEGA HATCHBACK

DE LUXE

Moteur 2,300 c.c.
Freins à disques avant
Laveur de vitres
Pneus A 78 x 13
Transmission 4 vitesses

$2,999.00

TRANSPORT INCLUS

Centre d'achat de l'automobile de la région de Joliette

VASTE CHOIX DE

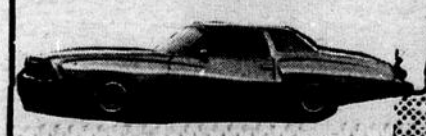
NOVA, 2 portes coupé



CHEVROLET
Impala Custom De Luxe



MONTE CARLO





L équipe dynamique

Chalut
AUTO LTÉE

250, BLVD BARRETTE
JOLIETTE,
TEL.: 756-1638
MTL 861-4859

les 4 coins

■ Enfin les **élections** sont choses du passé. Les vacanciers vont pouvoir retourner à leurs chalets et respirer l'air pur de la campagne, loin du bruit infernal de la ville.



CHANTAL une des partisantes du club de St-Jacques semble très heureuse d'un bon coup réussit par un des siens.

■ Tandis que **l'élu** asavourera sa victoire, le vaincu essaiera de trouver ce qui clochait dans son organisation.

■ Le deuxième festival provincial du Tabac s'est terminé dans la joie et l'allégresse dimanche soir dernier. Après seulement deux ans d'existence, le **Festival du Tabac de Saint-Thomas** est devenu le festival le plus couru de la province. Chapeau bas aux organisateurs.

■ L'heureux gagnant du tirage de l'auto Toyota fut **M. Jacques Vaes** de Lavaltrie. Le billet chanceux a été tiré par M. Frank Jones, président honoraire du Festival.

■ Lors de la dernière séance du conseil, M. le Maire Rolland Rivest a officiellement offert des meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux mariés, **M. et Mme Gilles Beaudry** pierrette).

■ Tous ceux qui ont eu le bonheur d'assister à la réception réservée aux invités lors du mariage de l'échevin **Gilles Beaudry** à Mlle Pierrette Forest n'ont eu qu'un mot pour décrire cette splendide réception "merveilleux"

■ Le **Maire** de la municipalité de Notre-Dame-des-Prairies est un homme optimiste, il prévoit terminer l'année fiscale avec un surplus de $40,000.

■ Le maire **Rolland Rivest** a reçu une lettre non signée qu'il a déposée à la table du conseil, d'une personne qui lui demandait de voir à faire cesser les rallyes qui se font autour de l'Esplanade et de voir à certains "mufflers" qui semblent défectueux.

■ Cette personne anonyme a dit tout haut ce que des centaines pensent en eux-mêmes. C'est devenu intolérable, le bruit que font certains motards surtout certaines autos qui sont équipées avec des silencieux qui ont le don de faire le plus de bruit possible.

■ Certains débiles du volant se moquent tout simplement de la population qui a même un certain droit à la tranquillité mais de nos jours, on croirait que la virilité s'exprime par le tuyau d'échappement.

■ Enfin, le conseil s'est décidé d'aborder de front le problème des maisons inhabitées et délabrées sises au coin de Sainte-Anne et Fabre. Comme le disait l'échevin **Brousseau:** "Ce sont de vrais nids à feu".

■ **Mme D. Frith,** présidente des Clubs de Tir à l'Arc tient dans ses mains, la décision finale de l'emplacement des compétitions de la discipline du tir à l'arc.

■ Espérons que **Mme Frith** et le comité olympique du COJO tourneront les yeux vers Joliette. La Corporation du Tir à l'Arc de Joliette n'a rien négligé pour obtenir ces compétitions.

■ Un mémo au ministre du Travail, **M. Jean Cournoyer:** "Quand allez-vous vous occuper de votre ministère? " A voir ce qui se passe dans le monde ouvrier, on croirait que ce ministère est sans titulaire.

■ **Andrée Hétu, Ginette Masse et Carole Froment** étaient toutes heureuses de s'envoler vers le pays du soleil: "Hawai".

■ **Paul-Emile Lord** a repris sa revanche dans le golf: il a battu le sergent **Claude Baron** d'un point. A quand la prochaine partie?

■ **Denis Piette**, au volant de sa superbe Cadillac, se promène dans les mariages, chaque samedi. Si vous avez besoin d'un chauffeur privé, n'hésitez pas à le demander.

■ Des gens se sont plaints de la publicité monstre sur le tournoi de fer de la Saint-Jean et le tournoi de balle de la dernière fin de semaine. Peu de gens le savaient.

■ **Jacques Dubé** du Canton de Rawdon a de très beaux jouets à vendre, il les choisit à son goût.

■ On a hate que la **route 33,** entre Rawdon et la 18, soit recouverte d'une couche d'asphalte.

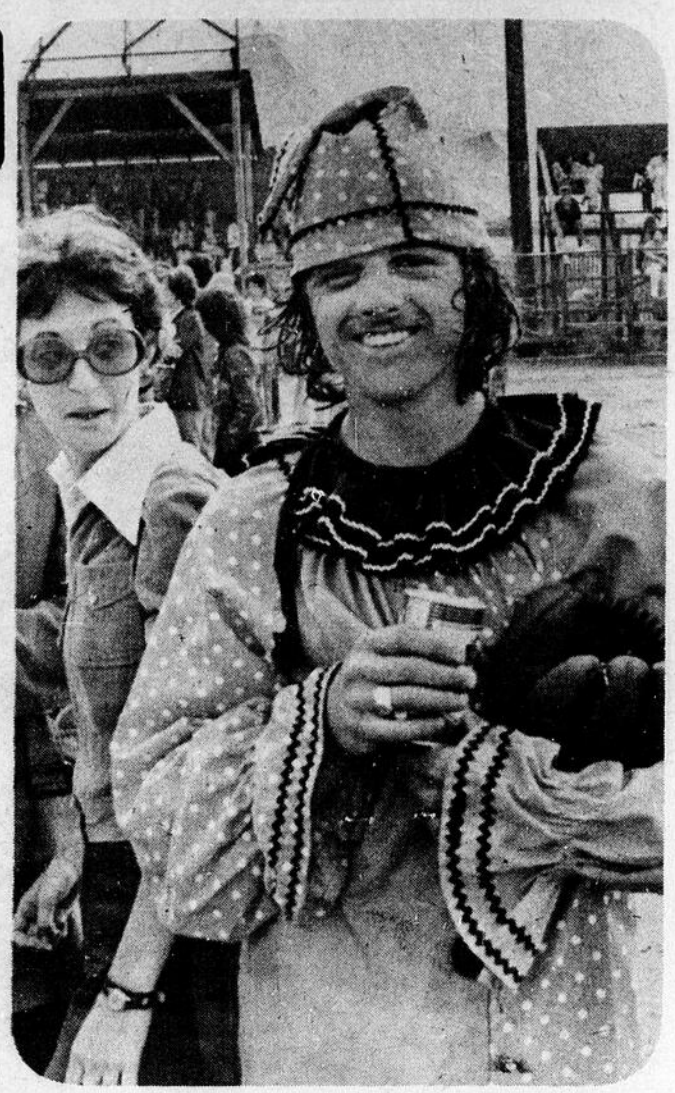
■ **Christiane Ducharme** de Joliette serait difficile à battre dans un marathon de nage car elle peut nager de Joliette à Saint-Thomas. C'est ce qu'elle a fait jeudi dernier.

■ **Francine Aumont** de Sainte-Julienne a été très remarquée par les journalistes à Sainte-Julienne, dimanche dernier. sa gentillesse lui a vallu de bienveillantes remarques.

■ **Elise Ferron,** lanceur pour le Club de Saint-Jacques, malgré toute sa bonne volonté et l'aide de quelques saints n'a pu dimanche dernier conduire son club à la victoire.

■ Si vous passez par la paroisse Saint-Jean-Baptiste, faites attention pour ne pas vous retrouver sur le chemin de la terreur de la moto, **Johanne Préville,** elle est capable de vous passer sur le dos.

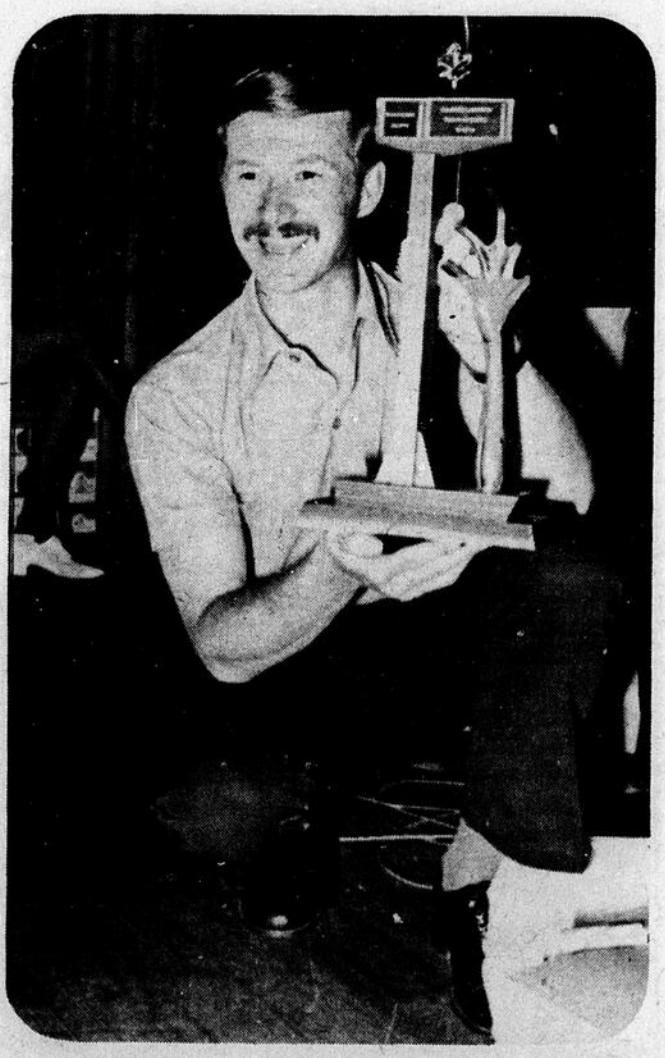
■ En passant par la **Boutique Sport Extra,** demandez à la gitane Hélène de vous tirer aux cartes. Elle ne se trompe pas souvent selon des informations.



Lors du festival du tabac des "Clowns" étaient sur place pour amuser les enfants jeunes et moins jeunes
(Photo R. Dallaire)



BERTHIER - M. Claude Baron, sous l'oeil inquisiteur de la caméra, remet un trophée à la championne féminine, Mme Denise Gauthier.
(Photo Raymond Dallaire)



Le Caporal Gilles Thériault de la S.Q. (Joliette) désire annoncer à ses admirateurs qu'il ne participera pas à l'Omnium canadien. Cette journée, il la consacrera à lire, vous savez quoi...



Le député Roch Lasalle et son épouse ont tenu à visiter le festival du tabac à St-Thomas.

(Photo R. Dallaire)

M. LE MAIRE' VOYEZ S'Y

JOLIETTE (R. Nadeau) - M. Rivest remis à M. Lévesque une lettre non signée et qui dénonçait l'excès de vitesse à Joliette.

Au tout début de la séance du conseil de la Cité de Joliette, M. le maire Roland Rivest a remis à M. Maurice Lévesque, directeur générale des services municipaux, une lettre non signée et qui contenait une découpure de journal où on titrait: "Gureer aux amateurs de vitesse". On pouvait aussi lire "Un rallye de course à l'esplanade motards et mutfleurs" écrit à l'encre. "Voyez s'y M. le Maire".

M. le maire a tout simplement dit à M. Lévesque de remettre tout ceci au chef de police.

CALEX
Gas. 59.9
Lavage 1.00

Canton de Rawdon:

$175.

pour le 175e

par Martial Coderre

RAWDON - Pour souligner le 175e anniversaire du Canton de Rawdon, c'est $175.00 que le conseil municipal de cette localité décidait de verser à titre de participation aux fêtes du 3 août.

Dans sa demande, la Fabrique de l'église Marie-Reine du Monde faisait savoir qu'elle-même avait souscrit une somme de $500.00 dans le but d'organiser des activités dignes d'un tel anniversaire.

Prenant la parole le conseiller Donald Stewart proposa que le conseil accorde la subvention ci-haut mentionnée, soit $1.00 par année. Pour sa part, le maire Parkinson aurait préféré que la souscription s'élève à $200. mais aucun des conseillers ne fit une proposition en ce sens.

INCENDIES

Les deux conseils municipaux, Village et Canton de Rawdon, rencontreront prochainement un représentant du Commissariat des Incendies dans l'éventualité de fusionner les deux services de protection contre les incendies.

Cette rencontre doit avoir lieu un lundi ou un mercredi mais la date précise n'a pas été déterminée.

LAC VAIL

Un règlement municipal prohibant l'usage des bateaux à moteur sur le lac Vail a été adopté à la demande du conseil du Village de Rawdon. Il devrait être en vigueur vers le 20 juillet.

Le lac Vail est la source en approvisionnement en eau potable de la municipalité de Rawdon mais la règlementation de ce secteur est sous la juridiction du Canton.

LAC HUARD

Une étude des coûts a démontré qu'il faudrait dépenser une somme de $148,000. pour rendre carossable le chemin du Lac Huard.

Comme cette somme devrait être à la charge des quelques 50 propriétaires riverains, il est possible que les travaux soient retardés. En fait, chacun d'eux devraient débourser environ $3,000. pour obtenir ce chemin.

COMMUNIQUEZ VOS NOUVELLES À 759-2314



SOLDES D'ÉTÉ

BAS PRIX INCROYABLES JAMAIS VUS ENCORE

GREENBERG



Bas prix fantastique !

$5

LIQUIDATION DE PANTALONS POUR HOMMES

Aubaines jamais vus encore !

Pantalons habillés ou sport de belle coupe. Tissus faciles d'entretien... polyester à maille double dacron/avril ou mélanges polyester et autres fibres. Avec ou sans revers. Teintes unies ou motifs fantaisie.

Jeans de style Western... coton brossé... denim bleu... coton chambray. Toutes les tailles dans le lot.



GRANDE SOLDE!

Maillots d'été pour hommes

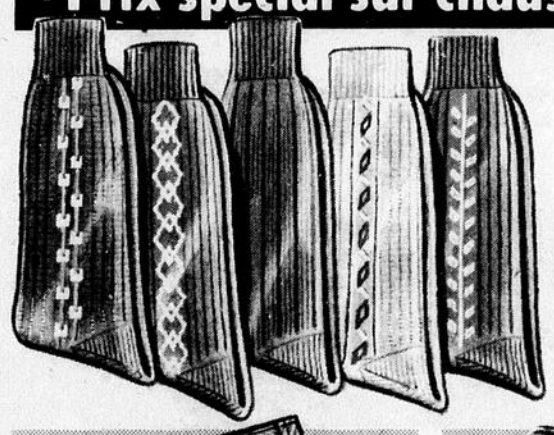
Valeurs jusqu'à 3.99

1.88

Messieurs, voici le chic au masculin ! Prix réduits à l'extrême sur maillots de styles nouveaux, lavables à la machine. Choisissez parmi des modèles en fin côtelé de nylon de tons unis avec couleurs en contraste . . . ou des modèles en tricot acrylique à encolure ronde boutonnée ou avec col à pointes ouvert sur patte. Carrelages ou motifs fantaisie en tailles P.M.G. et TG. (34 à 46).



Prix spécial sur chaussettes fantaisie



en nylon extensible pour hommes

77¢

Greenberg vient de recevoir un vaste assortiment de chaussettes de fine qualité en nylon extensible... il vous les offre à un seul bas prix intéressant! Choix fabuleux de teintes unies ou d'attrayants motifs en contraste. Une pointure unique pour 10 à 12.

À rabais ! Short pour garçons

2.00

Taillé au goût du jour avec larges passants de ceinture, poches cavalières devant et revers aux jambes. En robuste coutil marine, beige, vin ou vert. 8-16.

Maillots à motifs imprimés pour enfants actifs

1.17

Les maillots de la mode-jeunesse! Ils sont très amusants avec leur dessin en plastique fusé dans le tissu. Encolure ronde et manches courtes. En blanc avec motif en contraste. Tailles: 4 à 6x.

Rabais important sur sous-vêtements en Fortrel/coton pour hommes

1.00 ch.

Maillots de corps et caleçons à siège double de confection impeccable en Fortrel/coton indéformable. Tricot indémaillable à coutures aplanies pour plus de confort. Blanc. P.M.G.

30 MAGASINS DANS LA PROVINCE / STORES IN THE PROVINCE

453 De LANAUDIÈRE coin MONTCALM-JOLIETTE

• MONTRÉAL (13) • QUÉBEC (3) • GRANBY • ST-JÉRÔME • ST-JEAN • ST-HYACINTHE • LÉVIS • TROIS-RIVIÈRES • STE-THÉRÈSE • ALMA • CHATEAUGUAY • CHAMBLY • DRUMMONDVILLE • SHERBROOKE • THETFORD MINES

FANTASTIQUES!

VENEZ TÔT AFIN DE PROFITER DE CES AUBAINES !

GREENBERG



1.36

Corsages légers d'entretien aisé à prix très réduit, pour dames

Débardeurs légers à encolure ronde en tricot de nylon fin et doux. Rayés, contrastés ou unis. Les coloris passent du tendre au vif... ou modèles en mélange polyester et nylon à fines côtes, dotés d'une fermeture à glissière et de mini-poches plaquées. Pourpre/marine/blanc, brun/blanc, bourgogne/blanc ou ton or/blanc en tailles petite, moyenne, grande.

Chemisiers en frais tricot de nylon côtelé avec joli col en pointes. S'offrent en marine/blanc, ton or/blanc, rose/blanc ou bleu poudre/blanc en tailles petite, moyenne, grande.

Économisez sur bain-de-soleil et shorts, pour dames

1.99 ch.

À tout petit prix, les modèles les plus en vogue de la saison, réalisés en pur nylon d'une grande facilité d'entretien.
Bustiers avec attache à la nuque ou au dos. Teintes unies ou carrelages.
Shorts courts à taille élastique et similirevers. Couleurs estivales.
Tailles P.M.G. pour bustiers et shorts.



Rabais extraordinaire de $12.00 sur ensemble bikini 3 pièces pour dames !

Greenberg a fait un achat très spécial et est heureux de vous en faire profiter. Cet ensemble en doux acrylique double maille lavable à la main, est tout simplement ravissant.

Le petit bikini ultra-moulant de coupe flatteuse, est doublé de jersey. Le soutien-gorge plongeant est doublé de même tissu.

Le cache-maillot est doté d'une encolure ronde et de manches courtes. Choix de coloris où les tons de limette ou de bleu prédominent en tailles 7 à 13.

Bikini 2 pièces
4.88

Cache-maillot
2.88



Bain-de-soleil à bas prix! pour fillettes!

1.00

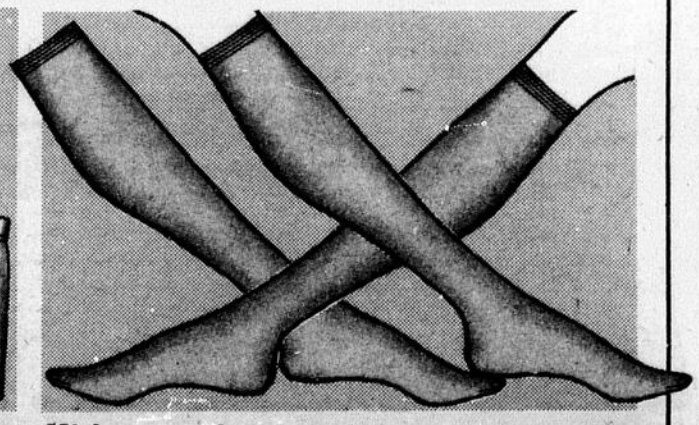
Modèle en pur nylon extensible, liséré à l'encolure en V et aux emmanchures. Attache au cou ou au dos. Rayures, teintes unies et imprimés. Tailles: 7 à 14.



Shorts en nylon extensible à bas prix, pour fillettes

1.00

Quelle aubaine ! Coupe élégante et confection soignée. Modèles à taille élastique avec ou sans revers. Toute la gamme des couleurs les plus en vogue en tailles 7 à 14.



Mi-bas en nylon extensible à prix très réduit !

Pour dames et adolescentes
Ils sont élégants et pratiques pour porter avec vos tenues sport. Bord en spandex Lycra* extensible qui maintient le bas bien tendu. Pointure universelle: 8 à 11.

3 paires pour $1

30 MAGASINS DANS LA PROVINCE / STORES IN THE PROVINCE

453 De LANAUDIÈRE coin MONTCALM-JOLIETTE

• MONTREAL (13) • QUEBEC (3) • GRANBY • ST-JÉRÔME • ST-JEAN • ST-HYACINTHE • LÉVIS • TROIS-RIVIERES • STE-THÉRÈSE • ALMA • CHATEAUGUAY • CHAMBLY • DRUMMONDVILLE • SHERBROOKE • THETFORD MINES



Lors de la parade du festival provincial du tabac qui s'est tenue à St-Thomas, on pouvait admirer de magnifiques chars alégoriques dont en voici un. (Photo R. Dallaire)



M. le maire Roland Harnois est très heureux de remettre à M. Rémi Migneault, chansonnier un cadeau souvenir pour sa participat ion à ce festival du tabac. (Photo R. Dallaire)



Photo prise lors de la clôture du festival du tabac, alors que M. Frank Jones remettait un chèque de mille dollars à Mlle Tabac 74, Mlle Madeleine Grégoire de Ste-Mélanie.

(Photo R. Dallaire)

Le Festival du tabac Un succès complet

SAINT-THOMAS (R. Nadeau):- On pouvait aisément dire dimanche soir dernier que tous les chemins menaient au pittoresque village de St-Thomas, où se clôturait dans la joie et l'allégresse le deuxième (2ième Festival provincial du Tabac.

En effet, plusieurs milliers de personnes s'étaient donnés rendez-vous sous la grande tente afin de clôturer ce deuxième (2ième) Festival. Alors que toute la semaine durant il y a eu des festivités le tout ayant débuté samedi le 29 juin dernier par une soirée Bavaroise. Le dimanche ce fut le grand défilé à travers le village auquel ont participé plus de vingt (20) chars allégoriques et plus de vingt milles personnes.

Comme toute bonne chose a une fin, dimanche dernier c'était la clôture. Le matin il y a eu messe sous la tente avec une chorale dirigée par M. Lucien Lachapelle suivie à deux heures par un spectacle de variétés et d'une joute de balle molle et à huit (8) heures ce fut une soirée à laquelle fut faite la remise des trophées et des cadeaux, sans oublier le tirage de l'automobile dont l'heureux gagnant fut M. Jacques Vaes, de Lavaltrie.

Pour sa part Mlle Madeleine Grégoire (Mlle Tabac 1974) a reçu un chèque au montant de $1,000.00 et M. Claude Harnois, président des loisirs de St-Thomas a reçu des mains de M. Julien Loiselle, représentant de la brasserie O'Keefe à Joliette un chèque de $1,500.00.

Par la suite la soirée se continua dans la gaieté et la joie. Rémi Migneault y alla avec la chanson thème du Festival et la musique d'orgue était sous l'habile direction de M. Marc Beaudry.

Sainte-Béatrix 883-2961

M. Latendresse & Fils Enrg.
Normand Latendresse Prop.
Epicerie-Viande-Légumes-Bieres
Ferronnerie-Peinture C.I.L.

Richelieu

Distribue chaque semaine, gratuitement, dans votre localité, votre journal L'Horizon-L'Action Populaire.

Saint-Cléophas Tél.: 889-2187
Salle à manger
CHEZ COCO
L. Cloutier prop.
Distribue chaque semaine, GRATUITEMENT dans votre localité, votre journal L'Horizon-L'Action Populaire.
Lucille et Lucien vous disent Bonjour

St-Zénon Tél.: 884-5465
Rosaire Rivest
Marché Eco
Viandes fraîches - fruits et légumes
bière et Porter
Dépositaire du Courrier de Berthier
150 copies distribuées chaque semaine dans la localité

GAÉTAN GRAVEL
205 Bld Guindon Ville St-Gabriel
Contracteur de Fondation
spécialisé dans les coffrages
Solage de maison et bungalow, etc...
Tél.: 835-7471

7up ®
Gagnante
"Ruée vers l'Or"
7up ®



Encore une fois SEVEN UP fait une heureuse de plus en décernant 3 onces d'or d'une valeur de $540.00 à Mme JEANNE CHEVRETTE, de St-Jacques de Montcalm. Elle s'est méritée ce magnifique prix lors du concours "LA RUEE VERS L'OR". Nous voyons ci-haut M. GEORGES MERCIER, gérant des ventes de BREUVAGES JOLIETTE INC., remettant à l'heureuse gagnante, le fameux prix. Participez à notre nouveau concours "GAGNANT D'OR" présentement en cours. Bonne chance à tous.

On discute une heure pour savoir où placer la cabine téléphonique

JOLIETTE (R. Nadeau) - Le service des permis de la Cité de Joliette, acceptera-t-il que la cabine téléphonique d'un restaurant situé au coin des rues Baby et St-Joseph soit placée en avant sur le coin ou sur le côté? C'est ce que nous saurons lors de la prochaine assemblée du conseil.

L'item no. 14 de l'ordre du jour du conseil de la Cité de Joliette à laquelle apparaissait une demande de Mme Yvon Simoneau qui désirait l'autorisation de déplacer une boîte téléphonique publique. Les travaux qui ont été refusés par le service des permis de la Cité ont débouché sur une discution longue et laborieuse.

Mme Simoneau désirait que la cabine téléphonique soit installée sur le coin. Elle a rappelé aux membres du conseil que son mari avait été à l'emploi de la Cité durant quinze (15) ans et s'adressant au directeur général des services, M. Lévesque, elle lui a dit: "Je n'ai pas peur de vous parler et c'est à moi de parler fort ce soir." M. Lévesque rétorqua: "Que ce soit Mme Simoneau ou un autre, je n'élève pas la voix inutilement".

M. le Maire intervint dans le débat pour souligner à Mme Simoneau que c'était la compagnie Bell qui devait s'adresser à la ville pour obtenir ce permis et non elle.

Vivement Mme Simoneau répondit: "Barrette me l'a pas dit et je ne veux pas perdre ma boîte téléphonique".

M. Boisvert, comme représentant intervient dans la discussion pour faire savoir aux membres du conseil que là où l'on veut placer cette cabine elle ne nuirait en rien aux voisins.

M. le Maire reprit la parole pour signifier à M. Boisvert que ce n'était pas à lui de faire les règlements ici et qu'il faut qu'ils soient observés". Néanmoins, de dire le Maire, je communiquerai avec les autorités du Bell afin que ceux-ci passent par les voies règlementaires en ce qui concerne la localisation des cabines téléphoniques". Sur ce, la discussion prit fin.



L'heureux gagnant de la Toyota, lors du festival du tabac, a été M. Jacques Vaes de Lavaltrie, de gauche à droite, M. Julien Loiselle, M. Frank Jones l'heureux gagnant, M. Jacques Vaes et M. Claude Harnois. (Photo R. Dallaire)

Joliette-Montcalm:

Travaux

QUEBEC - Le ministre d'Etat responsable de l'Office de Développement de l'Est du Québec, le Dr Robert Quenneville, député du comté de Joliette-Montcalm, annonce que le ministre des Transports, M. Raymond Mailloux, demande un appel d'offres pour des travaux de terrassement et de gravelage sur la route 337.

Le Dr Quenneville fait savoir que ces travaux couvriront une distance de 4.77 milles et qu'ils seront effectués dans le canton et le Village de Rawdon. Selon des informations, les travaux toucheraient la route qui conduit de Rawdon à Saint-Alphonse.

L'ouverture des soumissions aura lieu le 30 juillet 1974.

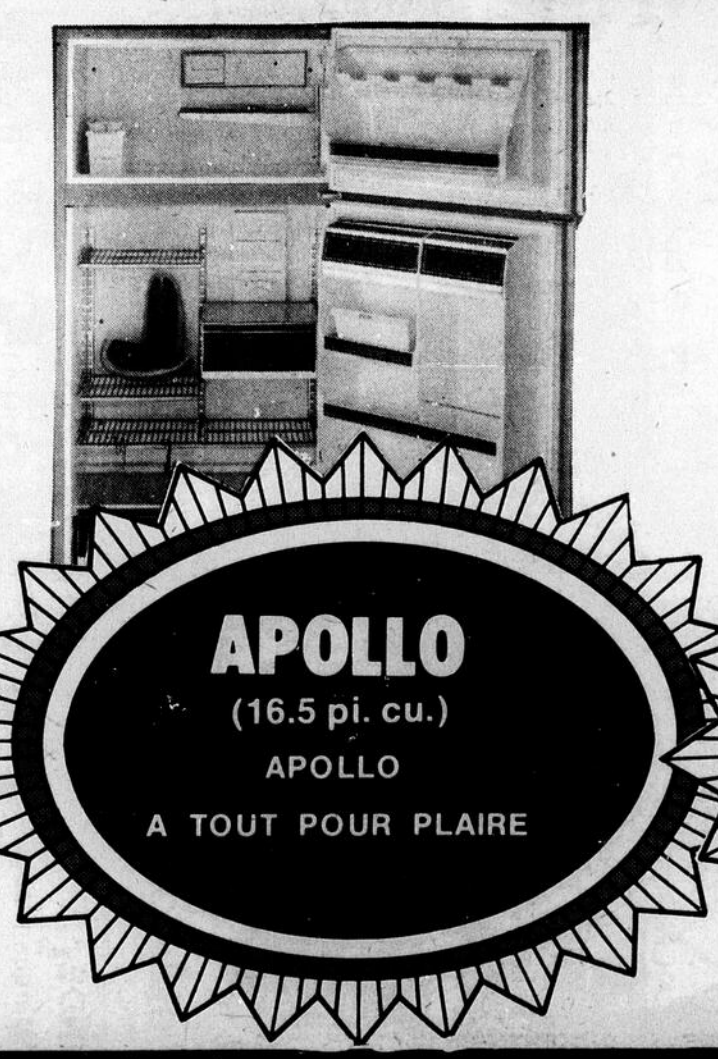
Lettre ouverte:

Merci à Monsieur Yanakis

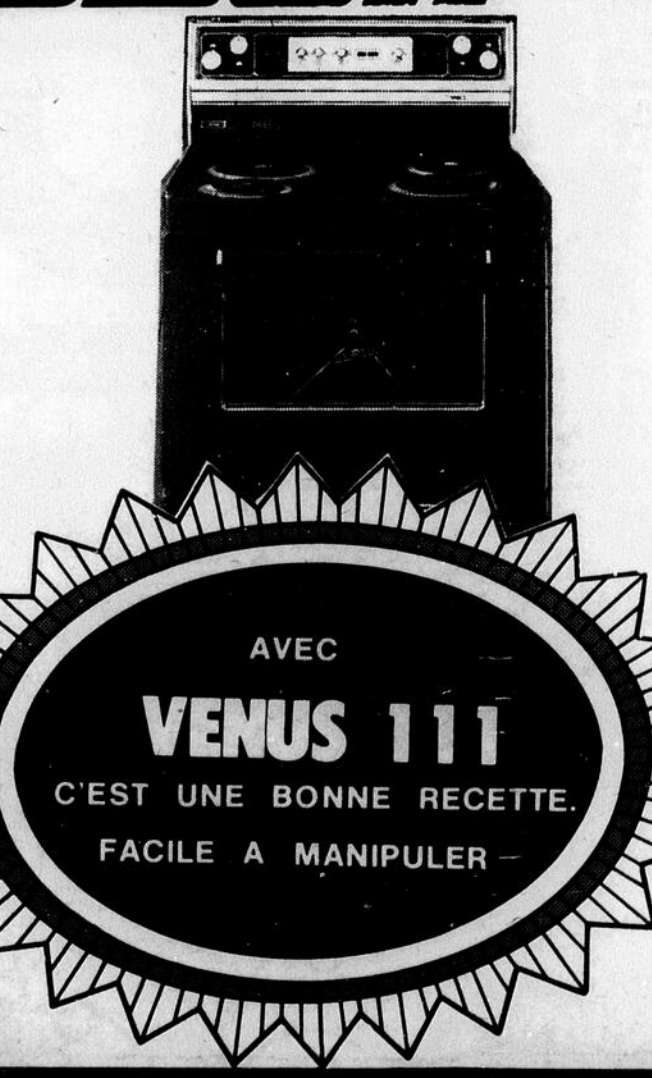
Je tiens à remercier publiquement M. Antonio Yanakis, député fédéral de Berthier, de m'avoir fait parvenir, sur ma demande, non pas ses propres interventions en Chambre, mais une documentation détaillée des lois passées par le gouvernement fédéral, ceci depuis 6 ans. Mme Denis Mondor, St-Thomas

CALEX
Gas. 59.9
Lavage 1.00

A COUP SUR AVEC Gibson



APOLLO
(16.5 pi. cu.)
APOLLO
A TOUT POUR PLAIRE



AVEC
VENUS 111
C'EST UNE BONNE RECETTE.
FACILE A MANIPULER

Villemaire & Fils Ltée
16 rue St-Louis
St-Esprit
Tél.: 839-2521
Livraison gratuite
Plan mise de côté

SERVICE PERSONNEL,
QUALITE, BAS PRIX

STATIONNEMENT GRATUIT
à l'arrière du magasin,
rue St-Louis, à l'arrière du Palais de Justice

LIVRAISON GRATUITE
avec un minimum de $10.00
tirage de deux commandes de $15.00
à toutes les semaines



Supermarché VICTOR

107, Place Bourget, Joliette, Centre Ville

EN VIGUEUR
DU 8 AU 13 JUILLET
1974

LE SEUL SUPERMARCHÉ DU CENTRE VILLE

VIANDES



STEAK de RONDE
Tranche entière "Marque Rouge"
SPECIAL **1.69** lb

ROTI de CROUPE
"Marque Rouge" SPECIAL **1.59** lb

ROTI de POINTE SURLONGE
"Marque Rouge
SPECIAL **1.89** lb

ROTI CANADIEN
"Marque Rouge
SPECIAL **1.99** lb

JAMBON CUIT "Fédéral"
pour sandwich

ÉPICERIE

NOUVEAU
LIQUEURS DENIS
orange - nectar - soda
limette - fraise -
ginger ale
bière épinette
btle de 28 on **5/1.00**

RAGOUT de BOULETTES
"CORDON BLEU"
boeuf et nouilles
patates rondes
avec sauce
bte 19 on **0.91**

PUDDING
"Nestlé"
assortis
bte de 15 on. **2/.79**

EPICES à STEAK

TOAST MELBA
"Grissol"
blanc
bte de 100's **0.75**

ARACHIDES
"York"
salées, brunes
cello de 12 on. **0.49**

GELEE de POMMES
"Oka"
jarre 24 on. **0.73**

RELISH

FRUITS & LÉGUMES



SALADE FRISEE
produit du Québec
grosseur 24
chacune **.08**

BLEUETS
produit des Etats-Unis
chopine **.59**

JAMBON CUIT "Fédéral"
pour sandwich
SPECIAL **1.59** lb

SAUCISSES FUMEES "Maple Leaf"
pqt 1 lb SPECIAL **.79**

BATONNETS de POISSON "Blue Water"
32 on. SPECIAL **2.19**

JAMBON CUIT "Maple Leaf"
6 onces SPECIAL **.75**

JAMBON MIDGET ROLL "Maple Leaf"
2 à 3 lb SPECIAL **1.19** lb

SPECIAL JEUDI SEULEMENT
BACON à DEJEUNER "Jubilée"
de "Maple Leaf"
pqt 1 lb EXTRA SPECIAL **.79**

PATES ALIMENTAIRES "Lido"
spaghetti - coudes
cello de 2 lb **0.49**



JUS de TOMATES "BRIGHT"
5 btes de 19 on. **0.89**

BREUVAGES "Président"
à l'orange
cruche 64 on.
0.49

bte de 15 on. **2/.79**

EPICES à STEAK "Lester"
bte de 2 1/4 on. **0.49**

FROMAGES "De Producent"
baby gouda ou gouda épicé de HOLLANDE
pqt de 10 on. **0.89**

SAVON de TOILETTE "Lux"
assortis, rég.
pqt de 3 barres **0.63**

BRIQUETTES de BOIS "Fleur de Lys"
pour Barbecue
sac de 10 lb **0.96**

PAPIER ALUMINIUM "Grad"
pqt de 18" 25 pieds **0.84**

CREME DENTIFRICE "Colgate"
tube famille 100 Mi. **0.93**

CORNETS "Christie"
pour crême glacée
fond plat ou carré
bte de 20's **2/.79**

BISCUITS "MANNING"
Rondos
éponge à la gelée
sac de 16 on.
0.69

jarre 24 on. **0.7**

RELISH "Coronation"
sucrée ou hot dog
jarre de 12 on. **0.37**

DETERGENT en POUDRE "Ajax"
assiette à pain ou bol à soupe, assiette à dîner, tasse et soucoupe
bte de 30 on 1.33
bte de 60 on. 2.49

CHIFFONS "Handi Wipes"
tout usage
vert - rouge - oorange
bte de 12's **0.79**

INSECTICIDE "Raid"
maison et jardin
aérosol de 450 Mi. **1.39**

RAPID SHAVE "Colgate"
eau de Cologne
(33% GRATUIT)
btle 7 on. **0.79**

MARSHMALLOW "Camp Fire"
blanc
cello 11 on. **3/1.00**

NETTOYEUR "La Tannerie"
rénovateur
vinyle et cuir
aérosol de 7 on. **1.39**

produit des Etats-Unis
chopine **.59**

CONCOMBRES "Super Sélect"
produit des Etats-Unis **2/.29**

RADIS frais
produit du Québec **4/.39**

TOMATES "Vine Ripe" de la Floride
grosseur 6 x 7 env. 2 lb **8/.75**

PRUNES "Santa Rosa"
produit des Etats-Unis
grosseur 4 x 5 **.35** lb

JEUDI SEULEMENT
MELON D'EAU
produit des Etats-Unis
15-18 lb EXTRA SPECIAL **1.19** chacun

SHORTCAKE "McCain" congelés
fraises - framboises - chocolat
cerises, bte de 2 lb **1.39**

TARTES ASSORTIES
Meilleures
bte on. **2/.89**

BEURRE ST-JACQUES
Cat. No 1
0.79

Bière
Cidre
du Québec

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS DANS TOUS LES RAYONS ET DE CORRIGER LES PRIX INCORRECTS RÉSULTANT D'UNE ERREUR D'IMPRESSION.

L'Horizon, Le Courrier de Berthier, Le Courrier de Montcalm, mercredi, le 10 juillet

IN MEMORIAM

PELLERIN, Mme Vve Arthur: A Montréal le 28 juin à l'age de 87 ans est décédée Mme Vve Arthur Pellerin née Marie-Anne Gareau demeurant autrefois à St-Alphonse, Cté Joliette.

Les funérailles ont eu lieu lundi le premier juillet, départ des salons Maurice Gaudet, rue principale St-Alphonse pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à deux heures. Inhumation au cimetière de St-Alphonse.

GARCEAU, Mme Azellus: A St-Ambroise de Kildare le 28 juin à l'age de 79 ans et 11 mois est décédée Mme Azellus Garceau née Albine Grégoire demeurant au 580, Principale à St-Ambroise.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 1er juillet, départ de sa demeure pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à trois heures. Inhumation au cimetière de St-Ambroise.

RIOPEL, M. Albert: A St-Côme le 27 juin à l'age de 89 ans est décédé M. Albert Riopel, ex-maire de St-Côme, époux de feue Laura Lanoue demeurant au 1541, 51 avenue St-Côme.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 1er juillet, départ des salons Garceau et Chevrette, rue principale de St-Côme pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à dix heures. Inhumation au cimetière de St-Côme.

MASSICOTTE, M. Adalbert: A l'hôpital, Hôtel Dieu de Montréal, le 27 juin à l'age de 80 ans est décédé M. Adalbert Massicotte célibataire fils de feu Narcisse Massicotte et de feue Léa Neveu.

Les funérailles ont eu lieu le 29 juin, départ des salons Garceau et Garceau 636, boul. Manseau, Joliette pour se rendre à l'église de la Cathédrale où le service fut célébré à dix heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

LANDRY, M. Hervé: A Joliette, accidentellement, le 26 juin à l'age de 51 ans est décédé M. Hervé Landry célibataire fils de feu Marcel Landry et de feue Alma Leblanc, opérateur de métiers à la Consolidated Textile.

Les funérailles ont eu lieu le 29 juin, départ des salons Garceau et Garceau, 636 blvd Manseau, Joliette pour se rendre à l'église de St-Jacques de Montcalm où le service fut célébré à trois heures. Inhumation au cimetière de St-Jacques.

COUTU, M. Georges: A St-Alphonse de Rodriguez le 24 juin à l'age de 80 ans est décédé M. Georges Coutu époux en premières noces de feue Maria Gariépy et en deuxième noces de Emma Comtois demeurant à St-Alphonse.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 27 juin, départ de la demeure de Maurice Gaudet, St-Alphonse pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à onze heures. Inhumation au cimetièrre de St- Alphonse.

RIENDEAU, Mme Vve Gélinas: A l'hôpital Lanaudière le 24 juin à l'age de 58 ans est décédée Mme Vve Gélinas Riendeau née Anette Robert demeurant au 940, rue principale St-Ambroise.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 27 juin, départ de la Maison Azellus Garceau, 580, rue principale St-Ambroise pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à trois heures. Inhumation au cimetière de St-Ambroise.

FORGET, Mlle Patricia: A l'hôpital de Ste-Justine de Montréal le 25 juin à l'age de 1 an et 3 mois est décédée Mlle Patricia Forget enfant de Michel Forget et de Marie-Ange Alcaidinho demeurant au 47 rue Pelletier à Joliette.

La cérémonie des anges a eu lieu mercredi le 26 juin, départ des salons Garceau et Garceau, 636, blvd Manseau pour se rendre à l'église Christ-Roi où le service fut célébré à deux heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

CHAMPAGNE, Mme Vve Joseph: A ville St-Gabriel le 3 juillet à l'age de 85 ans est décédée Mme veuve Joseph Champagne épouse en premières noces de feu Albert Bacon née Elexire Godin demeurant au centre d'accueil Désy de ville St-Gabriel

Les funérailles eurent lieu samedi le 6 juillet, départ des salons Yves Poitras Inc. , 65 Beausoleil, ville St-Gabriel pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à deux heures. Inhumation au cimetière de St-Gabriel.

Frère Lucien Durand, c.s.v.



Le 7 juillet 1974 est décédé à l'age de 66 ans le Frère Lucien Durant, clerc de Saint-Viateur, après 46 ans de profession religieuse.

Le F. Durant était entré en communauté en juillet 1926. Après son noviciat, il enseigna durant 11 ans dans la région de Montréal et de Québec.

De 1938 à 1942, il fut professeur à l'Académie Saint-Viateur de Joliette. Il devait également plus tard faire un stage comme secrétaire à l'Ecole Secondaire Barthélémy-Joliette. En dehors de là, il exerça ses fonctions d'éducateur à Berthierville, Rouyn, Roberval, La Sarre, en qualité de professeur ou de secrétaire. Au moment de son décès, il était à une semi-retraite, étant affecté au service des finances de sa Province religieuse.

Le défunt laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, son frère de Granby, M. Roméo Durand, ainsi que des neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la Maison centrale des Clercs de Saint-Viateur, à Joliette, où auront lieu les funérailles mardi le 9 juillet, à 3 heures p.m., avant l'inhumation au cimetière de la communauté.

Dépistage précoce
Guérison possible
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

La Croix-Rouge,
C'est l'homme à l'aide de son prochain

COMMUNIQUEZ VOS NOUVELLES À 759-2314

AU SERVICE DE LA POPULATION DE JOLIETTE DEPUIS 10 ANS
GUY R. LA PERLE & ASS.
AUDIOPROTHÉSISTES
• Prothèses auditives "AUDIOTONE" "BELTONE" "ZENITH"
• Batteries et service sur toutes marques de prothèses auditives.
Heures de bureau Lundi Mercredi Vendredi de 10h. à 12h de 13h. à 17h.
Le vendredi soir sur rendez-vous
5368 MANSEAU 759-0525 JOLIETTE

COURTIERS D'ASSURANCES
CONSEILLER PROFESSIONNEL
LE COURTIER D'ASSURANCES EST VOTRE "HOMME DE CONFIANCE"

Boyer, Allard & Associés Inc.
C.P. 206
Tél. 756-4750
756-1100
753-7413
509, rue Notre-Dame
Joliette, Qué.

C. Maurice Desrochers
c. d'ass. ass.
25, Place Bourget sud
Joliette
Tél. 753-9811

J.-A. Boisvert & Fils Inc.
c.d'a.a.
530, rue De Lanaudière
Joliette
Tél. 756-6442

Les assurances G. Lambert Inc.
583, boul. Barrette
Joliette
Tél. 753-9392

Antonio Barrette & Fils Inc., c.d'a.a.
375, Manseau Joliette
Tél. 753-7554

Assurances Marcel Payette Inc.
c.d'a.a.
Nouvelle adresse
100, rue Dugas Joliette
(coin Querbes)
Tél. 756-0541

J. E. Brault
c.d'a.a.
844, Manseau Joliette
Tél. 753-5416

Paradis & Léonard
ASSURANCES
INSURANCE
426 QUEEN 834-2335
Rawdon, P.Q.

VIATEUR DESROSIERS
Courtier d'assurance
431 rue Desrosiers
Sainte-Emilie de l'Energie
Tél 886-3322

J. Alfred & Luc Tessier Inc., c.d'a.a.
1 sud, Ste-Angélique
(coin Manseau)
Joliette
Tél. 753-5595

L'Assomption 589-5505
Résidence Funéraire
Edgar Guilbault
Service d'ambulance privé
371 L'Ange-Gardien,
Succursale: Lavaltrie: 586-1116

résidence funéraire
MICHEL LÉVEILLÉ
124, RUE ST-GABRIEL
VILLE ST-GABRIEL
SERVICE D'AMBULANCES & OXYGENE A DOMICILE
Embaumeur diplômé licencié université de Montréal
Ambulancier diplômé
Tél.: 835-4942
MICHEL LÉVEILLÉ, T.D.L., Prop.
SUCCURSALE ST-DAMIEN
SUCC. ST-CHARLES DE MANDEVILLE



836-4552
836-2683
Maison Funéraire
Lemire & Fils
JEAN LEMIRE E.D.L.
AMBULANCE - OXYGENE - MONUMENT CONVERTIBLE
BERTHIERVILLE 526 FRONTENAC
ILE ST-IGNACE 45, LAFORTUNE

Omer Landreville
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
SERVICE D'AMBULANCE
Tel.: 753-7427
674, SAINT-LOUIS, JOLIETTE
137, 6e RUE CRABTREE

BERNARD LANOIX LTEE
directeur de funérailles
Vente: monuments..lettrage..fleurs..
Service: convertible - oxygène - ambulances
Valères Parenteau, président.
836-4166 836-4857
succ.: St-Ignace..Ile du Pas..Berthier..
St-Cuthbert..Lanoraie..Lavaltrie..
586-1888

TEL.: 759-1555—753-7200 AMBULANCE
Garceau & Garceau INC.
DIRECTEURS FUNERAILLES
BUREAU CHEF
636 BOULEVARD MANSEAU
SUCCURSALE
151 Papineau Joliette
52 5e Ave Crabtree
Saint-Thomas de Joliette
Saint-Ambroise de Kildare
Saint-Alphonse de Joliette
Saint-Côme de Joliette

PETITES ANNONCES

Au tel 759-2314

Prix minimum (25 mots)	$1.75
Répétition	1.50
Chaque mot additionnel	0.05
avec bordure - supplément	0.50
Annonces Vedettes	0.18 la ligne

Index

10- Maisons-bungalow à vendre
11- Chalets à vendre
12- Commerces à vendre
13- Commerces à louer
14- Entrepôts à vendre
15- Fermes à vendre ou à louer
16- Maisons mobiles à vendre
17- Propriétés à vendre
18- Propriétés à louer
19- Propriétés demandées
20- Terres à vendre, à louer
21- Terrains à vendre à louer
22- Appartements à louer
23- Logements à louer
24- Bungalows-Propriétés à louer
25- Maisons de campagne à louer
26- Bureaux à louer
27- Chambres à louer
28- Chambres et Pension
29- Chalets à louer
30- Divers à louer
31- Garages à louer
32- Terrains de camping à louer
33- Local à louer
34- Entrepôt à louer
35- OFFRES D'emploi
36- Emplois demandés
37- Femmes-filles demandées
38- Hommes demandés
39- Couples demandés
40- On demande
41- Argent à prêter
42- Ameublement à vendre
43- Articles de ménage à vendre
44- Articles de camping, sports à vendre
45- Antiquités
46- On demande à acheter
47- Animaux à vendre
48- Divers à vendre
49- A vendre ou à louer
50- Couture
51- Tenue de livres-Impôts
52- Garderie d'enfants
53- Motoneiges à vendre
54- Tracteurs à vendre
55- Bateaux-Moteurs yachts à vendre
56- Bicyclettes-Motocyclettes scooters à vendre
57- Remorques - roulottes à vendre
58- Accessoires d'autos et de camions à vendre
59- Autos-camions à louer
60- Camions à vendre
61- Autos camions demandés
62- Autos à vendre
63- Divers
64- Encan
65- Perdu et trouvé

Maisons-bungalow à vendre 10

Maison à vendre un beau bungalow à vendre dans le Domaine Pont Briand, appelez 834-2674, 10-7

A vendre une maison mobile, non-meublé avec terrain 135 x 100 un entrepôt 12 x 12, situé à 4 Ste-Marie, Notre-Dame des Prairies, jno

Bungalow à vendre, construction de 3 ans à 22 Jubinville, Notre-Dame des Prairies, après 4 hres, 756-2292, 17-7

Maison à vendre 490 Montcalm, Berthier nord, 886-2828, 10-7

Bungalow à vendre construction 2 1/2 ans, de 5 1/2 pièces, une chambre fini au sous-sol, abris d'auto, pelouse, arbres, finition briques et clapboard, situé 33 rue Dion, N.D.D.P., 17-7

Maison à vendre, St-Barthélémy, 5 1/2 pièces, un garage, un terrain 200' par 100', à 661 Bel Automne, St-Barthélémy, tél.: 885-3870, 17-7

Bungalow neuf à vendre, 6 1/2 pièces, avec garage, s'adresser à 436 gr. ligne, St-Alexis, de Montcalm, tél.: 839-2813, jno

A vendre, maison à revenus 4 logements de 5 1/2 pièces, 220, pour informations tél.: 756-6712, placement intéressant, 17-7.

Maison de 2 logements, située dans le village de Rawdon, possédant un très gr. terrain avec logement libre à l'acheteur, s'adresser tél.: 834-3337, 10-7

Chalets à vendre 11

A vendre: très beau chalet situé près du lac Rocher, à Ste-Mélanie, Inf.: 753-5291 jour, 889-5291 soir ou fin de semaine, jno

Lac Noir, chalet hiver-été, sur le lac Noir, 9 pièces, système de chauffage à l'huile, cuisine équipée, terrain mesurant 75' X 150. S'adresser à la Caisse Populaire Desjardins de Saint-Jean de Matha, 170 rue Ste-Louise, St-Jean de Matha, tél.: 514-886-2324, jno

A vendre à Lanoraie beau chalet, sur bord du fleuve, 6 pièces, avec mezzanine, meublé, moderne. Prix à discuter, 686 Terrasse Antonio Mondor, près Motel Sunrise, propriétaire Mme Nadeau, 10-7

Chalet à vendre, meublé, sur terrain 100 x 104, près de l'eau à 7 milles de Joliette. Chauffage électrique, service téléphonique. Pour informations après 5 hres 756-2475, 10-7

Commerces à vendre 12

Commerce à vendre, tissus à la verge, coupons, artisanat, etc, loyer avec bail, vente cause de fatigue. Tél.: jour 756-0992, soir 756-1460, 10-7

A vendre, hôtel, licence complète, très bonne opportunité, belle location, 40 arpents avec lac. Raison maladie. Tél.: Rawdon 834-8067, 17-7

A vendre Auto-lave avec station de gasoline, 753-7923, 10-7

Un bungalow à vendre, 5 1/2 pièces, 70 rue Mousseau, Lavaltrie, tél.: 586-1107, 10-7

2 maisons à vendre, une de 4 logements, une de 2 logements à Joliette, à vendre par un particulier. Tél.: 753-7931, 17-7

OFFREZ VOUS UN CHEZ-VOUS AVEC UNE MAISON PREFAB



Accepté par S.C.H.L.

arbour & fils inc
107 RUE ST-GEORGES
JOLIETTE
Tél.:753-3931



Commandez maintenant une maison sectionnelle

"Desourdy"
3 ch/coucher; salon; cuisine
acceptée par S.C.H.L.
MAISONS USINEES LANAUDIERE INC.,
753-7711
POUR BERTHIER
René Brouillette
836-4753
après 5 hres p.m.
POUR ST-MICHEL-DES-SAINTS
Julien Boisvert
833-6958
POUR L'EPIPHANIE
M. Leblanc
Construction
588-3004
588-2593

Berthierville, permis de taxi à vendre avec ou sans auto, très bon revenu, vente cause de maladie, pour inf.: 836-2788, 10-7

A vendre: épicier -boucherie, licenciée, avec propriété de deux logements, accepterait propriété en échange, libre immédiatement centre résidentiel: 753-3991, 17-7

Maison mobile 60' x 12' avec ou sans meubles. 834-3522, jno

A louer, salon de coiffure avec ou sans logement, très bonne affaire, bonne coiffeuse. S'adresser à 756-4870, 759-2459, jno

Propriétés à vendre 17

Propriété à vendre, avec terrain 250 x 180, s'adresser à 885-3655, entre 6 et 8 hres p.m., 17-7

Site enchanteur

BUNGALOW sous-sol fini, en logement possibilité de location, situé au 759 Rang St-Isidore, Ile St-Ignace. Aucune offre raisonnable refusée.



CHEMIN DE LA TRAVERSE

Ile du Pas (sur le chemin).

JOLI BUNGALOW construction 1973, très propre. Comptant requis 5%



CHALET: Grande Cote face au club de golf de Berthier, 4 pièces meublées, terrain paysagé, vue panoramique. Prix demandé $13,500. Faut visiter.

CHALET ET 3 TERRAINS: 92 Rte 18 coin Laviolette. St-Esprit. Co. Montcalm. Prix très avantageux $8,000. Conditions d'achats faciles $3,000. comptant.

400 Rang St-Joachim: 10 1/2 pièces meublées, idéal pour famille nombreuse, poêle, laveuse, sécheuse, frigidaire, congélateur, set de cuisine, set de salon, etc.

VIATEUR BERARD
St-Barthélémy
885 3244

Ste-Julienne, Bungalow 5 1/2 pièces, 3 chambres, garage, sous-sol, terrain 23,500 pi. ca., sur la route 18, s'adresser à M. André Goyette, tél.: 834-2887 ou 834-2015, jno

A vendre: Colonie de Vacances 25 milles nord Joliette logeant 100 personnes, 40 arpents, lac artificiel. Aussi excellent: camp familial, centre retraite, terrain camping, motel, hôtel, offre raisonnable acceptée. Tél.: (514) 615-4369 ou (819) 472-3552, jno.

Terres à vendre à louer 20

Terre à louer, 36 arpents, s'adresser à Onésime Beaufort, St-Cuthbert, cté Berthier, 836-3480, 24-7

Propriété à vendre. Pittoresque maison de 9 pièces située près de la riv. Bayonne, dans le village de Ste-Elisabeth. Domaine de 20,000 pi. car. avec garage et beaucoup d'arbres. Prix à discuter. S'adresser à Bertrand Forget, 2180 Principale, Ste-Elisabeth, de Joliette, tél.: 756-2050, 10-7

Terrains à vendre, terrains non-boisé, 70 x 100. S'adresser à Rg des Petits bois d'Autray, Ste-Philomène, Cté Berthier, tél.: 836-3413, 24-7

Appartements à louer 22

Apt 2 1/2 pièces, chauffées, eau chaude fournie, laveuse, sécheuse à même l'immeuble, à louer, libre immédiatement S'adresser 886-3741, 10-7

5 1/2 et 3 1/2 grands appartements, chauffé, eau chaude, garage, prélarts refaits à neuf, peinture, s'adresser à 209 Lavaltrie sud, Joliette, 883-2363, jno

Berthierville, 3 pièces à louer, chauffé, électricité et taxes comprises à prix modique. Après 5 hres sur semaine 836-2529, 17-7

Apt à louer 3 1/2, meublé libre 1er mai, antenne T.V. couleur, laveuse-sécheuse, prise élec. pour auto, service de conciergerie, chûte à déchets à 715 Arthur-Normand, tél.: 753-9919 ou 756-0927, le soir 759-0233, jno

Appartement 4 1/2 pièces, meublés, moderne, commodités, rue St-Antoine, tél.: 759-2459 - 756-4870, jno

Appartement à louer, meublé, chauffé, à 575 St-Viateur, demandez appartement no 3, jno

Apt 3 1/2 pièces, neuf à louer, dans le village de Rawdon, tranquille et magnifique vue, électricité et chauffage inclus, $110. par mois (poêle et frigidaire inclus $125. par mois). tél.: 834-3319, 10-7

A Joliette, bachelor à louer, un apt 1 1/2 grand, neuf et très propre, meublé, pour une ou 2 personnes, literie fournie et lavée, chambre de bain et entrée privée, préférence homme distingué, qui veut la tranquilité, et la paix, à visiter immédiatement s'adresser à 753-4404 tous les soirs jusqu'à vendredi soir après 5 hres ou si absent, tél.: 835-2729, 10-7

À VENDRE
OU
À LOUER

Commerce de boucherie.
Bon chiffre d'affaires,
cause de: autre commerce

Pour inf.: 759-6795
après 7 hres p.m.

À VENDRE
HOTEL ROYAL DE STE-JULIENNE
cause de maladie
chambres, salle à manger, 2 bar - salon
ouvert à l'année avec logement privé
à même l'hôtel
bien situé, bon chiffre d'affaires.
Prix à discuter mais aucun échange accepté

Inf.: 831-2345 831-9904
C.A. Beaudoin

MAISONS À VENDRE
Unifamiliales ou jumelées

* Prêt A.H., taux d'intérêt pouvant aller jusqu'à 8% ou $42.96 de rabais mensuel.
* Situées à quelques minutes du centre ville de Joliette.
* Habitations déjà construites.
* 5 1/2 pièces avec grand terrain.
* Projet St-Charles-Borromée, rue Riendeau et Romuald Dalphon
* Projet Crabtree, angle 8e ave., et 6e rue.

J.M. BROUILLETTE INC.
107 Bordeleau, Joliette Tél.: 756-0225

Appartement à louer, 1 1/2 pièces, éclairé, meublé, chauffé, s'adresser à 314 St-Louis, 10-7

Logements à louer 23

Logement à louer, 5 1/2 pièces, 2 ième étage, centre-ville situé 912 rue Montcalm, Berthierville, libre le 1er mai. Tél.: 836-3064, jno

Logements à louer, très beaux logements neufs, 4 1/2 et 7 1/2, chauffage électrique, eau chaude fournie, taxes d'eau et vidanges payées, tapis dans chambres et salon, cuisine-salle de bain prélart de céramique, au 52 Bousquet, rendez-vous 756-2188, 17-7

Logement à louer, 3 pièces, douche eau chaude fournie. 753-7964, 17-7

Logement à louer, 4 1/2 pièces, 220, entrée lav-sécheuse, eau chaude, 756-4298, 17-7

Logement à louer, 4 1/2 pièces, 68 Gouin, libre le 1er juillet, s'adresser à 759-2086 ou 756-4730, 3-7

Berthierville petit logis de 4 1/2 pièces, douche, eau chaude, 220, cour à l'arrière, dans le centre-ville, bon pour 2 personnes, prix modique, aussi 2 poêles à l'huile bon pour camp, à prix modique set de cuisine chromé avec chaises besoin d'être rénové, tél.: 836-2591, jno

St-Jacques, logement 4 1/2 pièces, 111-A, rue Principale au 2ème étage, très propre, à sous-louer, libre immédiatement. Tél.: 839-2131 ou 839-3577, 10-7

Logement à louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé et eau chaude, installation pour laveuse et sécheuse, situé rue Papineau, tél.: 835-2218, jno

Rawdon, logements à louer, endroit tranquille près du centre ville, 1 1/2 - 3 1/2 à prix raisonnable. Incluant: élélectricité, chauffage, service de concierge, piscine, etc. Pour informations: Laurier Turenne, Joliette 759-6280, jno

Joliette: logements à louer, près des Galeries Joliette, écoles endroit tranquille, à quelques minutes du centre ville, 1 1/2 - 3 1/2 - 5 1/2 à prix raisonnable. Incluant: piscine, élévateur, bain sauna, électricité, chauffage, service de concierge, etc. Pour informations: Laurier Turenne, 759-6280, jno

NETTOYAGE de Fosses septiques
LAURENT LEVEILLE
JOLIETTE
Tél.: 756-2694



APPRENEZ A CONDUIRE LES CAMIONS REMORQUES
- Entraînement ici même au Canada.
- Frais du cours déductibles pour fins d'impôt.
- Aide de placement garantie
- Entraînement en francais ou en anglais

Pour votre demande d'entrevue, écrivez:
Service de Sécurité
THE CANADIAN INSTITUTE OF TRACTOR TRAILER TRAINING LTD.
150 Edward, B.P. 68,
Cornwall, Ontario
ou composez: (613) 933-5621

Logement à louer, 4 1/2 pièces, idéal pour couple, 2ème étage, libre 1er septembre, $70 par mois, 674, Richard, Joliette, tél.: 756-0172, 17-7

A louer, très beau logement neuf, 3 1/2 pièces, meublé style espagnol, tapis mur à mur, céramique dans chambre de bain, prise de stationnement, déneigement fait, aucun entretien, libre immédiatement. Tél.: 753-5124 ou 753-7360, 10-7

A louer au 865 Notre-Dame, endroit paisible, logement rénové, semi-meublé ou non, 4 pièces, plus une déserte, entrée 220, douche, eau chaude, prix à discuter, entrée auto, libre immédiatement, s'adresser à 875 Notre-Dame, 753-3819, jno

Logement à louer, Lavaltrie, 4 1/2 pièces, taxes payées, $75. par mois, libre immédiatement. Tél.: 753-4376, 17-7

Logement à louer, 4 1/2 pièces, avec foyer, 759-1641, 17-7

Logement à louer, à 618 St-Viateur, s'adresser à 753-4451 le soir ou le jour à 575 St-Viateur, jno

Logement à louer, 4 1/2 pièces, dans un bas, à St-Félix-de-Valois, 5021 rue Coutu, près de la polyvalente, avec antenne T.V. couleur, sortie pour sécheuse et laveuse, chauffage électrique, gr. stationnement, libre le 1er juillet. S'adresser à Andrénique Dufresne, Ste-Elisabeth, 759-6121, jno

Maison de campagne à louer 25

Maison à louer 5 1/2 pièces, à 5 minutes du centre-ville avec grand terrain, $125 par mois, disponible 1er août. S'adresser à 756-2589, 24-7

Chambres à louer 27

Chambre à louer, appelez après 8 hres p.m. 759-1172, 60 rg Ste-Julie, Joliette, jno

Chambres et Pension 28

Chambres et Pensions ou chambres seulement . Tél.: 836-2652, jno.

Chambre et pension ou chambre seulement, 836-4198 - 8 à 4 hres.

Entrepôt à louer 34

Entrepôt à louer, 3 étages, élec. 220, ascenseur, système de chauffage, dans centre-ville, s'adresser à 308 St-Louis, Joliette, jno

Femmes-filles demandées 37

Serveuses demandées pour salle à manger, licenciée, près de Rawdon, travail le soir, 834-2209 ou se présenter personnellement au Rest. Corona, rte 1E , Rawdon, jno.

Aide-cuisinière demandée, travail jour inf.: 834-2209 jno

Ménagère demandée à St-Viateur, bon salaire, congés faciles. Appeler 885-3898 ou 885-3600, 10-7

Opératrices d'expérience demandée, sur machine plane, boutons, boutonnières, blindstich. S'adresser à 223-2836, Confection Beaudry St-Lin, 28-8

On demande une coiffeuse d'expérience pour un nouveau salon, tél.: 756-4870 - 759-2459, Joliette, jno

Ménagère d'un certain age demandé. Position permanente. Chambre seule. 2 adultes sans enfant. Condition à discuter. Tél.: 883-6934, 10-7

Femme quarante ans et plus, demandée pour cuisine et entretien maison de pension, logement meublé, électricité, chauffage, téléphone et nourriture fournis. Bon salaire, si mariée le mari peut loger avec sa dame et travailler en dehors. Tél. 514-642-7012, 17-7

Couples demandés 39

Les ambitieux qui aimeraient faire de $200. à $300. par mois de plus pour boucler votre budget, tél.: 586-1264, auto nécessaire, jno

On demande travailleurs à domicile pour la couture. Tél.: 835-2122, jno

Une manière agréable d'augmenter vos revenus comme distributeur AMWAY. Produits bien connus. Nous vous donnons la formation nécessaire. Tél.: 754-2497, 28-8

CA COUTE CHER? CA COUTE TROP CHER? Votre revenu ne suffit plus? Il y a deux solutions à ce problème: 1) Dépensez moins. 2) Gagnez plus d'argent en utilisant vos temps libres. Si la 2e solution vous intéresse, nous pouvons vous entraider. Pour rendez-vous: tél.: 223-2115, 24-7

On demande 40

St-Lin: Demandons trieurs de fraises, plants cultivés, cueillette avantageuse. S'adresser chez Ernest Lebeau, 743 rivière nord, St-Lin, tél.: 223-2283 acceptons trieurs de St-Calixte, St-Lin, St-Roch de l'Achigan, St-Joachim, St-Esprit, St-Jacques, 10-7

Argent à prêter 41

Particulier prêterais argent en 1ère ou 2ème hypothèque sur maison, terrain, chalet (même en construction) Tél.: 1-487-3314, M. Régent, jno

Ameublement à vendre 42

Meubles seconds et neufs, antiques, chiffonniers, bureaux de chambres seconds à partir de $10.00 Fournaise à l'huile. Matelas à ressorts légèrement endommagés, valant $139, $89., $59., etc, à partir de $10.00. Poêles électriques reconditionnés, huile-élec., également huile et gaz. Divan-lit et set de salon second repris de finance ou faillite. S'adresser à Gaston Daher en arrière du Pavillon Electronique dans l'entrepôt, à 116 St-Charles Sud, près rue Notre-Dame Joliette, Tél.: 756-6614, stationnement devant l'entrepôt, jno

A vendre très beau set de salle à dîner antique en parfait ordre, fini noyer, inf.: 980 Queen, Rawdon, jno

Joliette Minit-Man

Une chaîne de lave-autos avec vente d'essence, recherche un gérant pour administrer leur lave-auto de Joliette, ouvrant au mois d'août '74.
Nous désirons un homme sérieux, responsable et flexible qui serait prêt à être entraîné et à vouloir travailler à différents jours et heures de la semaine.
Un homme habile et débrouillard avec ses mains et possédant quelques notions de station de service aurait un avantage.
Les entrevues prendront place à Joliette sur rendez-vous.
Communiquez votre nom, adresse et téléphone à:
LAURENT TAILLEFER
MINIT-MAN
2027 boul. Industriel,
Chomedey, Laval, H7S 1B7

CALEX
Gas. 59.9
Lavage 1.00

FER ORNEMENTAL

R. Léveillé, fer ornemental intérieur et extérieur, escalier, auvent en fibre de verre.
Posage de tous genres de clôtures métalliques
ATELIER
Appelez tél.: 753-5938, 219 St-Pierre sud, Joliette
RESIDENCE
839-6116, 40 St-Joseph, St-Jacques.

Antiquités 45

Attention, si vous avez à vendre des meubles en bois antiques ou modernes, bibliothèques, secrétaires, volumes, lampes, bibelots, sets de cuisine, de chambres. Savez-vous que Michel Blanchard ira les chercher chez vous et payera immédiatement. Appelez 756-0111. Cave aux économies, 767 Notre-Dame, Joliette, jno

Antiquité, décapage de meubles, achetons et vendons: L. Soulières, 671 St-Viateur, Berthier. Tél.: 836-6143 jno

Nous achetons meubles de tous genres, poêle, frigidaire, articles de jardinage, ainsi que tous meubles de maison, s'adresser à 887-2200, jno

On demande à acheter 46

Demande à acheter, bungalow avec grand terrain ou quelques arpents de terre ne dépassant pas 5 milles de Joliette, 756-2292 après 4 hres, 17-7

Achèterais piano usagé, bonne apparence. Tél.: 835-7174, 10-7

Animaux à vendre 47

VACHES A LAIT pure-sang ou croisées, fraiche vêlées ou devant vêler sous peu, provenant de meilleur troupeau d'Ontario. S'adresser à Philippe Ouimet, 3805 Côte Terrebonne, rte 29, Terrebonne, Tél.: 666-8181, 26-6

VACHES LAITIERES
St-Paul l'Ermite
ATTENTION CULTIVATEURS! Le plus important vendeur de vaches laitières du Québec. Toutes ces vaches proviennent des meilleurs éleveurs de l'Ontario. Vaches de choix vendues au plus bas prix Omer Maisonneuve et Fils, 521 boul. Lacombe, St-Paul l'Ermite, Cté L'Assomption (rte 48) ferme 7 hres a.m. à 6 hres p.m. Tél.: 581-5670 ou rés.: 722-0956. 26-6

Dunkey à vendre, tél.: 223-3165, 10-7

Poney à vendre environ 500 lb, dompté à voiture et à la selle. Tél.: 839-2050, St-Jacques, 10-7

2 pouliches de 14 mois à échanger contre vache laitières ou à vendre, 839-3716, 10-7

Divers à vendre 48

Wagon sur pneus, herse à ressorts à 3 sections, à vendre en très bon ordre, à bon prix. Sur semaine après 5 hres p.m. 887-2047, 17-7

A vendre, tapis de turquis 9 x 12. Téléviseur R.C.A. Victor, genre meuble, radio R.C.A. Victor, le tout en bonne condition. S'adresser à Victor Allard, 483 St-Louis, St-Lin des Laurentides, Tél.: 223-2032, 10-7

Guitare électrique Harmonie, 2 pick up très propre, en bonne condition, 835-7119, 10-7

Robe de mariée à vendre gr: 7-9 ans, couleur blanche et bleu pale, chapeau et voile assorties, tél. 836-4069, 10-7

A vendre poêle combiné à l'huile et électrique, une laveuse en très bonne condition, presque neuve, tél.: 836-4726, 17-7

Presse "Inter" modèle W 55, à broches en très bon état - 759-6121.

Gros poêle, 110, aussi garde-robes neuf. S'adresser à 836-4697, jno

Garage Rondeau, Ile Dupas, bois de construction, toutes grosseurs, planés ou non-planés, tél.: 836-4475, 10-7

A vendre: machines agricoles de toutes sortes, trop long à énumérer. Spécialité: fonds de ferme et réservoir de toutes grosseurs et longue urs. Fosses sceptiques toutes grandeurs. Paul-Emile Jetté, Ste-Scholastique Co. Deux-Montagnes - 258-3984.

St-Alexis, un poêle à l'huile marque Entreprise blanc très propre avec moteur chauffant et cuisant très bien, une machine à laver lavant très bien, pour camp d'été, à prix très bas, tél.: 839-2717, 17-7

A vendre set de salon 2 fauteuils en cuir blanc avec 2 tables en vitres, presque neuf, 834-3986, 17-7

A vendre, 25 arpents de foin à vendre, sur le champ. Tél.: 588-2947, 10-7

Pompe Beaumont d'eau courante 3 cadres avec fenêtres vitres propres, herse à roulettes, trainante, travaille bien, 2 grosses valises, ancien moulin à coudre Singer, robes de 10 à 14 ans, 223-5509 après 6 hres, 10-7

A vendre meuble combiné T.V. 23", noir et blanc, radio et tourne-disque, parfait état aussi tourne disque 2 haut parleurs comme neuf, prix raisonnable, appelez après 6 hres 839-3483, 17-7

Poêle 220, Mofet 30", $40.00, tél.: 882-2025, 10-7

Framboises à vendre, réserver dès maintenant, s'adresser à 20 grand rang St-Jacques, tél.: 839-3007, 24-7

AUBAINE.
A vendre fournaise à l'huile (Coleman) poêle combiné à l'huile et au gaz, lessiveuse automatique (Inglis) essoreuse au gaz, set de cuisine, table et chaises. Table à desservir, machine à coudre (Singer), excellentes conditions, stores véniciens, téléviseur 24 pcs (Philips), lit d'enfant (bassinette) lit double avec sommier, bureaux commode, et chiffonnier. Chassis et doubles fenêtre, portes et moustiquaires. Tondeuse à gazon (à main) cisailles. Pour inf.: appelez entre 6 hres et 9 hres p.m. Tél.: 756-8755, 17-7

45 arpents de foin à vendre sur pied. 740 rg nord, St-Cuthbert, 836-3951, 24-7

Chaloupe en "Plywood" très propre, banc tissé pour scier du bois de poêle, une scie à ruban, compresseur une pompe à eau d'érable, une tondeuse électrique law-boy un mois d'usure, une boîte à malle rurale, cause maladie: tél.: 834-2381, 17-7

A Rawdon, 2 frigidaires un $50.00, l'autre $35.00, un set de cuisine, 52 Vincent-Massey, Tél.: 834-2768, 10-7

Frigidaire de maison à vendre, nouveau modèle 14 pi.3, en parfaite condition. Tél.: 753-3370, 10-7

St-Esprit: Foin à vendre sur le champ. Tél.: 839-6022, 10-7

Robe de mariée longue, blanche, avec chapeau, gr. 5-7 ans. S'adresser à 839-2677, 24-7

Prélarts de qualité 12' x 14', prix $50. neuf. Lit antique $75., vieux cadres, lampe Tiffany $150. Tél.: 834-6551, 810 Ste-Anne, Rawdon, 17-7

Lot de table de pique-nique $25. chacune, roulotte presque neuve $4,000.00, tél.: 834-2968, 10-7

30 arpents de foin à vendre debout, tél.: 839-6041, 10-7

Poêle à vendre "Tappan-Gurney" 2 ans d'usure couleur brun, 886-2638, 17-7

Un moulin à faucher "Ford", modèle 501, un an d'usure, un monte balle, 20 pieds, tél.: 839-2947,17-7

Tenue de livres-Impôts 51

IMPOT ET TENUE DE LIVRES

Gérard Soulières, 768 boul. Manseau, Joliette. Tél.: 753-3747. 16-4

Bicyclettes-Motocyclettes scooters à vendre 56

Moto susuki 72. 400 cc. moto-cross, parfaite condition, bon prix, inf. 836-4389 entre 5 et 10 hres jno

Motocyclette Suzuki T.S. 125, trail, 1973, en parfaite condition, 586-1424, 10-7

A vendre, Honda C.D. 175, bonne condition 1967, prix $200. tél.: 839-6041, 10-7

SIDE LINE

Couples ambitieux travaillant ensemble, peuvent atteindre à temps partiel $30.00 - $100.00 - $400.00 ou indépendance personnelle

Ecrire à: **RAYON D'ESPOIR**

Case Postale 81 Berthierville
J0K 1A0

CONTREMAITRE
Entretien mécanique

Nous recherchons contremaître pour usine de production
(Cimenterie et carrière)

Ce travail est de jour et constitue une position permanente, avec salaire au-dessus de la moyenne, ainsi que bénéfices marginaux très intéressants.

Exigences:

- Education au niveau secondaire,
- Capable de diriger positivement une équipe,
- Doit être bilingue.

Pour entrevue, téléphonez à:
M. Lucien Mongeon
756-1076
Les entrevues seront tenues confidentielles

Ciment Indépendant Inc.
Joliette, Qué.

Une cimenterie en plein essor

OFFRE:
- Salaires au dessus de la moyenne
- Position stable
- Bénéfices marginaux

RECHERCHE:

• CHIMISTE
1 à 3 ans d'expérience
Bilingue

• INGENIEUR CIVIL
1 à 3 ans d'expérience
Bilingue

• DESSINATEUR
2 à 10 ans d'expérience
Electricité - Electronique

• DESSINATEUR
2 à 10 ans d'expérience
Mécanique - Structure

Pour rendez-vous: Paul Bouchard Ing. P.
878-4421
Les entrevues seront tenues confidentielles

CIMENT INDÉPENDANT INC.
INDEPENDENT CEMENT INC.
TEL.: MTL: 878-4421
JOL. 756-1076
C.P. - P.O. BOX 480, JOLIETTE, P.Q. CANADA

Honda de trail 70 cc, moteur remis à neuf, année 1972, prix à discuter, tél.: 759-2744, 10-7

A vendre moto Kawasaki trail 175 cc, 1972, avec pneus moto-cross, Volks 70 de luxe, tél.: 834-3986, 17-7

Suzuki T-S 125, 1974, doit vendre, tél.: 759-0518, jno

Remorques - roulottes à vendre 57

Roulotte Golden Falcon 1969, 20 pieds, roues tandem, eau chaude, douche, toilette, poêle avec four, frigidaire, doubles fenêtres. Presque neuve, $3.400. Tél.: 834-6786, 10-7

Camion GMC 64, 3/4 de tonne, 4 vitesses, avec boîte de bois, $600. S'adresser à 753-3309, 17-7

Boîte en acier genre campeur, pour camion 1/2 tonne. S'adresser à Jean Marchand, Ste-Marcelline, 883-5550, ou 883-6911, 17-7

Moteur Evinrude 9.5 H.P. modèle 71, à servi un an, en très bon état $350. S'adresser à 33 rue Dion, N.D.D.P., 17-7

Tente roulotte ouverte avec cuisinette, gr 12 x 12, équipement matelas en ruberfoam 4 pcs, chaufferette électrique, au gaz propane, à isol, poêle Coleman au propane, installation électrique intérieure, mat d'antenne pour t.v., livraison immédiate si désiré. Tél.: 887-2211, 10-7

Rambler 1963, 46,000 milles, 7 pneus 715, presque neufs $100. Tél.: 834-6668, 10-7

Toyota Sprinter 71, accidenté à vendre, moteur en parfaite condition. Tél.: après 5 hres 759-0216, 10-7

Météor 1970, (Rideau 500), station-wagon, mécanique A-1 pneus neufs, power brake-power -stearing, en très bonne condition, s'adresser à 756-8132 après 4 hres, jno

Un fiat 850, 1967, bonne mécanique, pour inf: 834-3150, prix $100.00, 10-7

A vendre un Ford Mustang face back 65, bon état. Chaloupe de 12 pi., Tél.: 753-3597, 17-7

Divers 63

Echangerais rest. Traverse St-Ignace, contre yatch ou valeur $3,000.00 caUSE: transfert. S'adresser à 1-819-374-7160, 1143 Laviolette, Trois-Rivières, 10-7

J.M. Enrg. Joints de briques et pierres, plastrage de salage et stucco, réparation decheminées, estimation gratuite, Ste-Julienne et environ, tél.: 8 31-2008, jno

Prof. Roger, thérapeutique magnétique, faire revenir l'être aimé, quelque soit vos problèmes. Je peux vous aider à les résourdre, guérit la boisson, la cigarette, la timidité, fait revenir l'époux ou l'épouse, Tél.: 514-223-6455 après 5 hres p.m. 10-7

Autos à vendre 62

Oldsmobile Delta 88 R. Yale, 1972, 2 portes, H. top (Vinyle) moteur 350 - 4 barils - servo-freins - servo direction , s'adresser 101 B, Bernard, 756-0684.

Buick 69, Will Catt, h-t- 2 portes, très propre, un radio AM-FM, appeler seulement après 5 hres à 8 36-2376, 10-7.

CALEX
Gas . 59.9
Lavage 1.00

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

LA (LES) PERSONNE(S) CI-APRES MENTIONNEE(S) A (ONT) DEMANDE LE(S) PERMIS SUIVANT(S) :

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
PAQUETTE Thérèse Lanois	219 rue Michaud St-Gabriel	Epicerie

AFIN D'ETRE VALIDE, TOUTE OBJECTION A CETTE (CES) DEMANDE(S) DOIT ETRE FAITE PAR ECRIT, DUMENT MOTIVEE ET ASSERMENTEE DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU:
SECRETAIRE GENERAL
CASE POSTALE 200,
PLACE D'ARMES, MONTREAL,P.Q.

RÉAL MARTEL
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
111, rue St-Antoine Tél.: 586-1305
LAVALTRIE, QUEBEC

Réal Martel construction de Lavaltrie est en mesure de vous offrir plusieurs terrains prêts à construire, à terme si désiré , un service de prêts, soit par la SCHL ou prêts bancaire.

Nous pouvons aussi vous construire le modèle de votre choix sur votre propre terrain. Pour plus de renseignements communiquez avec Real Martel à : Tél.: 586 – 1305.

Confidentiel avez-vous besoin d'un correspondant ou d'un partenaire pour combler votre solitude? Ecrivez à Rencontre Tournesol, C.P. 6, Joliette, pour renseignements gratuits, jno

Etes-vous en train de gaspiller votre vie. Ou vous ruiner la santé avec votre travail, Nous avons quelque chose pour vous. Tél.: 58 6-1104, 31-7

Mesdames, mesdemoiselles, ayez une taille plus élégant e avec des vêtements de base et soutien-gorge dessinés individuellement pour vous. Expérience de vingt ans. Spécialité médicale SPENCER. A domicile sur demande. Téléphonez à 756-8334, Mme Geneviève Coderre, 26-6

L'Hôpital St-Charles de Joliette

DEMANDE LES SERVICES
D'infirmiers (ères) autorisés (ées)

Exigence:

Membre de l'O.I.I.P.Q.

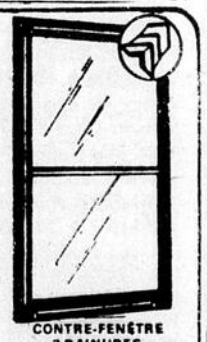
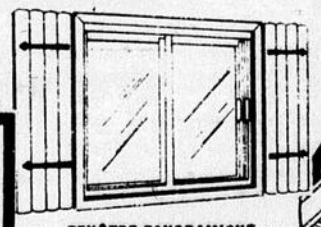
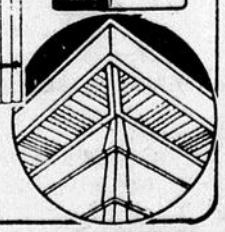
Conditions de travail:

Selon la convention collective

Faire parvenir les candidatures au:

Bureau du Personnel
1000, Boul. Ste-Anne
Joliette, Qué
J6E 5B5




PORTES ET FENÊTRES
EN ALUMINIUM
AUVENT en fibre de verre
CONTRE-FENÊTRE 3 RAINURES GUILLOTINE
Revêtement Alcan


FENÊTRE PANORAMIQUE À 2 LUMIÈRES
Revêtement mural en aluminium ainsi que les corniches.

PORTE "PRINCESSE"
grille facultative
Appelez 223-2132
Adrien Tourangeau
Gérant de district
succ. Ville des Laurentides
Détenteur du permis No 100029 de l'Office de Protection du Consommateur.
Appelez 836-6387
Jean-Pierre Gervais
Gérant de district
succ. de Berthierville
ARCON CANADA.
Division de A.B.P. Service Ltée
11996, rue Albert-Hudon Montréal-Nord. 322-7602

Travaux publics Canada — Public Works Canada

RÉGION DU QUÉBEC (MONTREAL) APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées à l'Administrateur régional des finances et de l'administration, Ministère des Travaux publics du Canada, 625, avenue du Président-Kennedy, (5e étage) Montréal (Québec) H3A 1K3, et portant la mention: SOUMISSION POUR
Charette (Québec)
Bureau de poste
Nettoyage intérieur et
entretien du terrain
seront reçues jusqu'à 15.00 heures (heure de Montréal), le 14 août 1974.

Les intéressés peuvent prendre connaissance du devis et autres documents de soumission ou se les procurer au Ministère des Travaux publics du Canada, Bureau des Soumissions (283--6553, 6554 et 6656,) 625, avenue du Président-Kennedy, 5e étage, Montréal (Québec) H3A 1K3 et peuvent les consulter aux bureaux de poste de Charette, St-Barnabé et St-Paulin (Québec).

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le Ministère n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D.B. Norwood
Administrateur régional
des finances et de l'administration

VOTRE DÉPOSITAIRE

Le Courrier de Berthier — Le journal du comté de Berthier

- **LANORAIE**
  EPICERIE R. BEAULIEU
  SUPER MARCHE GIROUX
- **LAVALTRIE**
  BISCUITERIE LAVALTRIE
  MAGASIN GENERAL ALBERT MOREAU
  TABAGIE LE DEPANNEUR
  PROVISIONS LAVALTRIE
  MARCHAND GENERAL A. NADEAU
- **ST-BARTHELEMY**
  PROVIBEC MARCHE CROISETIERE
  EPICERIE GILLES LEBEAU
- **ST-CHARLES DE MANDEVILLE**
  MARCHE JOLY-P.S.F.
  EPICERIE BRULE ET FRERES
- **ST-CUTHBERT**
  MAGASIN GENERAL ROGER FAFARD
  MAGASIN GENERAL EDOUARD MOREL
- **ST-DAMIEN**
  MARCHE EMERY
- **ST-IGNACE DE LOYOLA**
  MARCHE ECHO J.P LATOUR
  RESTAURANT CHEZ PIERRE
- **ST-MICHEL DES SAINTS**
  MARCHE IDEAL R. GAGNE
  MARCHE SENECAL -P.S.F.
- **ST-NORBERT**
  MARCHE Y. ARBOUR, P.S.F.
- **ST-ZENON**
  MARCHE NORMANDIE R. RIVEST
- **VILLE ST-GABRIEL**
  TABAGIE BEAULIEU
  MARCHE METRO R. BOURGEAULT
  MARCHE P.S.F., DENIS DESROCHERS
  MARCHE RICHELIEU, BOUCHER MORIN LTEE
  MAGASIN D'ESCOMPTE
  EPICERIE LABRECQUE ENRG.
- **ST-DIDACE**
  EPICERIE E. BERNECHE

Le Courrier de Montcalm — Le journal du comté de Montcalm

- **CHERTSEY**
  MARCHE RICHELIEU, R. BEAULIEU
- **SAINT-ALEXIS**
  MARCHE IDEAL, N. LAFORTUNE
- **ST-CALIXTE**
  MARCHE METRO R. LAJOIE
- **ST-DONAT:**
  SUPER MARCHE LACHAPELLE LTEE
  MARCHE P.S.F. M. CHARBONNEAU
  MARCHE IDEAL H. PIOTTE ENRG.
- **NOTRE-DAME DE LA MERCI**
  MARCHE P.S.F. -J.-GUY CODERRE
- **ST-ESPRIT**
  PROVIPOP A. THIER C. LEBRUN
  RESTAURANT CHEZ FERNAND
- **ST-JACQUES**
  MARCHE SELECT R. DESROCHERS
  MARCHE METRO C. RIBERDY
  MARCHE REMI THERIAULT
  RESTAURANT FIESTA
  RESTAURANT F. MIGUE
- **STE-JULIENNE**
  MARCHE PROVIBEC F. LAPORTE
  MARCHE IDEAL PIERRE ET PAUL
  AU VIEUX MARCHE
  RESTAURANT CHEZ RENE
- **ST-LIGUORI**
  REST. CHEZ SARRAZIN
  EPICERIE GERARD GRENIER
  MARCHE RAOUL THERIAULT
- **RAWDON**
  SALON COIFFURE REJEAN RIVEST ENRG
  RESTAURANT CASCADES
  SUPER MARCHE METRO
  RAWDON SUPER MARKET RICHELIEU
  MARCHE ST-AMOUR PROVIPOP
  RESTAURANT TOURNESOL
  LE DEPANNEUR GODIN ENRG.
  VARIETES GABRIO
- **VILLE DES LAURENTIDES**
  MARCHE METRO PRUD'HOMME
  MARCHE LAUZON
- **STE-MARIE SALOME**
  MARCHE IDEAL R. GAUDET

AVENDRE 756-8002

A LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE JOLIETTE

2622.- **FERME DE CHOIX** à St-Liguori, 56 arpents résidence rénovée récemment avec machinerie aratoires. Prix spécial $29,500.
ADRESSEZ-VOUS: **M. Eugène Allard**
Tél.: 759-2367

2087.

2088.- **Restaurant à vendre** chiffres d'affaires $100.000. par année à St-Esprit et Ste-Julienne, centre du village. Gros revenus.
ADRESSEZ-VOUS: **M. Eugène Allard**
Tél.: 759-2367

733.- **Résidence dans village de Ste-Julienne** et Lac Maurice. Prix très intéressant.
ADRESSEZ-VOUS: **M. Eugène Allard**
Tél.: 759-2367

1560.- **Triplex** situé rue Piette dans Joliette, prix intéressant.
ADRESSEZ-VOUS: **M. Jean-Claude Trahan**
Tél.: 756-8002 ou 759-6190

2638.- **Terre à vendre** dans la paroisse de St-Gabriel, 35 vaches laitières, une maison et roulant.
ADRESSEZ-VOUS: **M. Jean-Claude Trahan**
Tél.: 756-8002 ou 759-6190

725.- **Résidence** située sur la rue Plante Ville St-Gabriel. Très bel emplacement, endroit tranquille
ADRESSEZ-VOUS: **M. Marcel Turenne**
Tél.: 835-2995

5000.- **Domaine** Lachance, St-Damien-de-Brandon. Lac artificiel de 12,000' de tour. Plan de subdivision fait 71 terrains près du lac. Plus de 400 arpents de terre, à qui la chance?
ADRESSEZ-VOUS: **M. Marcel Turenne**
Tél.: 835-2995

2 grandes terres à bois à St-Damien. 600 arpents de terrain à St-Didace. Terre cultivable avec maison et batisses. Terres pour développement touristique avec cours d'eau. Peut-être vendu complet ou en partie. Une aubaine.
ADRESSEZ-VOUS: **M. Marcel Turenne**
Tél.: 835-2995

1590.- **Propriété à revenus** 10 logis meublés, près centre ville, 5 x 3 1/2, 3 x 2 1/2, 2 x 1 1/2 pièces, revenu brut $11,770.00
ADRESSEZ-VOUS: **M. Jacques Gadoury**
Tél.: 759-2658

2094.- **Commerce quincaillerie et épicerie** licencié bien équipé, terrain 145' de façade avec grand stationnement, batisse 40 x 30 avec logis de 5 pièces 1/2 au dessus et cave de 7', entrepôt: 65 x 30 2 étages, inventaire $20,000.00 environ. Très bien situé.
ADRESSEZ-VOUS: **M. Jacques Gadoury**
Tél.: 759-2658

2095.- **Fonds de commerce poissonnerie:** très bien équipée, grande variété de poissons et fruits de mer, bonne clientèle établie.
ADRESSEZ-VOUS: **M. Jacques Gadoury**
Tél.: 759-2658

Bungalow situé dans le rang Ste-Julie Paroisse Notre-Dame des Prairies. Construit en 1973. Très bel emplacement.
ADRESSEZ-VOUS: **M. Jacques Gadoury**
Tél.: 759-2658

Maison de campagne hiver-été, grand terrain, à Ste-Elisabeth, St-Alphonse, et au Lac des Français.
ADRESSEZ-VOUS: **M. Roland Martel**
Tél.: 756-4374

2624.- **Poulailler** à Notre-Dame-de-Lourdes, Quota de 7,500 avec très bonne résidence.
ADRESSEZ-VOUS: **M. Roland Martel**
Tél.: 756-4374

2595-3 **Porcherie** toute équipée, capacité 3,000 porcs. Bonne rentabilité, avec terre de 115 arpents située à St-Thomas de Joliette.
ADRESSEZ-VOUS: **M. Roland Martel**
Tél.: 756-4374

NOUS AVONS UN GRAND BESOIN DE FERMES ET DE RESIDENCES
MAISONS A REVENUS
ET SI VOUS VOULEZ VENDRE ADRESSEZ-VOUS A:

La Caisse d'Etablissement de Joliette
110, rue Beaudry Nord
Joliette
Tél.: 756-8002-03
Courtier permis
no.: 12547

SAINT-THOMAS. Henri Richard, fer ornemental intérieur et extérieur soudure à domicile, dégelage, réparation de radiateur, attache remorque et auvent en fibre de verre. Atelier tél.: 759-0436, 809 principale. Résidence tél.: 759-0477, 742 rue principale, St-Thomas. jno

St-Cuthbert, machine à coudre, vente-échange-service, réparation de toute marque. Centre Lecchi, 836-3441. jno

Encan 64

ENCAN DE LANORAIE, 771 rte 2. tél.: 887-2606. tous les samedis soirs 7 hres p.m. et dimanche après-midi 1 hre p.m. jno.

À VENDRE
Trust Royal
"L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE"

Odette L. Farrier
Agent-Vendeur
759-6062

RUE ST-CHARLES BORROMÉE
Bonne MAISON de bardeaux d'aluminium, avec mur intérieur en "Graf Teck". Terrain paysagé, Intérêt à 8%. Prix $16,000.

LE BOCAGE
Bungalow jumelé de 5 1/2 pièces très propre, tapis mur à mur. Remboursement mensuel $149. Taxe, capital et intérêt.

L'EPIPHANIE
Luxueuse maison de 12 pièces avec tapis mur à mur. 2 foyers dans la maison. Terrain 120 x 225 pi.

NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES
Lave-auto avec pompe à essence Fina. Très bien situé pour faire de très bons revenus.

RUE LABRECQUE
Bungalow jumelé de 4 1/2 pièces plus 2 chambres avec salle de bain au sous-sol. Prix $18,000.

ST-CALIXTE
Bungalow de 4 1/2 pièces avec grand garage de 24 X 36. Idéal pour celui qui veut partir un petit commerce. Terrain 55 X 200. Prix $25,000.

ST-ZENON
Bungalow de 5 1/2 pièces, clapboard aluminium, terrain 5 arpents de large par 25 arpents de profond, au bout duquel vous trouverez le lac Sans Nom. Prix $25,200.

ST-JEAN-DE-MATHA
"La Villa Blanche". Maison de 10 pièces avec foyer. Terrain 230 X 230 paysagé. Prix incroyable.

NOTRE-DAME-DE-LOURDES
Maison mobile Sierra de 70 X 14, comprenant 5 pièces meublées colonial, tapis mur à mur, toujours sur garantie de la compagnie.

BERTHIER
Bungalow de 6 1/2 pièces, construit en bordure du fleuve sur un terrain de 148 x 350 avec piscine de 20 X 40. Foyer, garage double, solarium climatisé de 27 X 27

ST-BARTHELEMY
Grande maison de 12 pièces, idéale pour maison de retraite ou autre. Piscine de 20 X 40. Terrain 30,000 pi. ca.

RUE GODIN
Bungalow jumelé de 5 1/2 pièces avec 2 chambres semi-finies au sous-sol. Plus grand hangar à l'extérieur. Prix $14,500.

RUE BERNARD
Maison 4 logements dont un de 6 1/2 pièces et trois de 4 1/2 pièces. Terrain 60 X 160. Prix $37,000.

ST-VIATEUR
Rg Ste-Thérèse, près de la Route 2, maison canadienne de 10 pièces en clapboard. Cette maison est toute meublée. Prix $17,000.

STE-MELANIE
Maison canadienne de 10 pièces avec grange, garage, remise. Prix $27,500.

CHERTSEY
Chalet antique de 9 1/2 pièces meublées situé sur une île au 7e lac. Très belle valeur d'antiquité. Prix $29,000.

RANG STE-ROSE
Maison en clapboard et pierres. Construction de premier ordre. Sur grand terrain paysagé. Prix $24,000.

RANG CHAPUT
Chalet de 5 pièces meublées, en bordure de la rivière l'Assomption., terrain 100 X 100 entièrement paysagé,. Prix $9,500. Très bien isolé pour l'hiver

RANG STE-JULIE
Chalet de 4 pièces en bordure de la rivière, fini hiver-été. Prix $4,000. A vendre ou à louer.

TERRAINS
St-Paul: terrain de 160 X 304. Prix $3,000.
Notre-Dame-des-Prairies: Rue Robillard 60 x 100. Prix $2,000.
Rang Ste-Rose: Terrain de 80 X 100. Prix $1,100.
St-Didace: Terre à bois de 143 arpents carrés. Faites une offre.

Trust Royal
COURTIER

Pour vendre, acheter, louer ou échanger
PRET HYPOTHEQUE

Fiducie du Québec

UNE INSTITUTION DU MOUVEMENT DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
SI VOTRE PROPRIÉTÉ EST A VENDRE TÉLÉPHONEZ-NOUS.
POUR LA RÉGION LANAUDIERE

759-1477

LANORAIE
MOTEL 32 UNITES, salle à manger, permis complet de boisson, piscine, grand terrain bord du fleuve St-Laurent. Bonne construction. Bon chiffre d'affaires.
CLAUDE PROVOST: 759-1477 - 756-2335 - 753-3192

ST-CHARLES-BORROMEE
2 MAISONS, une de 2 logements et 1 de 1 logement. Terrain 100 x 307 pi. Arbres. Les maisons peuvent être achetées séparément. 3022 - 24 - 28 Visitation
CLAUDE PROVOST: 759-1477 - 756-2335 - 753-3192

ST-AMBROISE
MAISON MOBILE 66 x 12 pi. avec terrain de 95 x 100. Très propre. Bon prix. 701 rang Double.
CLAUDE PROVOST: 759-1477 - 756-2335 - 753-3192

BERTHIER
2 FERMES: une de 120 arpents avec 4 batisses et une de 85 arpents avec 3 batisses et la résidence, au bord de la rivière Bayonne. Les fermes peuvent être vendues séparément. La vente comprend l'équipement et les animaux.
CLAUDE PROVOST: 759-1477 - 759-2335 - 753-3192

ST-JEAN DE MATHA
BUNGALOW -chalet été-hiver, construit 1971, bon prix, terrain 100 x 250, 39 Rang Ste-Louise Nord.
CLAUDE PROVOST: 759-1477 - 759-2335 - 753-3192

ST-GABRIEL-DE-BRANDON
MAGNIFIQUE DOMAINE de 30 acres environ, au bord du Lac Maskinongé, résidence habitable à l'année, 11 1/2 pièces meublées, foyer, jardin, paysagé de toute beauté. 250 pi. de plage privée. Chalet indépendant pour gardien
JACQUES CARON: 835-2342

REGION DE ST-GABRIEL
CHALET HIVER-ETE, 5 1/2 pièces, tout meublé, près d'un lac, avec foyer en pierres naturelles, grand terrain, à prix exceptionnel. Qui désire posséder son propre chalet, hatez-vous, communiquez avec
JACQUES CARON: 835-2342

ST-GABRIEL-DE-BRANDON
PLAGE ARMSTRONG - chalet d'été de 9 1/2 pièces, tout meublé, très bien situé, endroit recherché. Très belle plage. Grand terrain, arbres et gazon.
JACQUES CARON: 835-2342

ST-GABRIEL-DE-BRANDON
MAISON A 4 LOGIS de 5 1/2 pièces chacun, rue Alfred, située sur coin de rue. Bons revenus assurés. Prix à discuter.
JACQUES CARON: 835-2342

ST-DAMIEN DE BRANDON
TERRE DE 50 ACRES, située sur la grande route, près St-Gabriel. Terre à culture, 1/3 terre à bois. Vue incomparable. Site de choix pour développement domiciliaire ou touristique.
JACQUES CARON: 835-2342

ST-JEAN-DE-MATHA
LAC NOIR: Chalet 4 saisons, 9 1/2 pièces, batisse 43' x 30'. Terrain 85' x 100'. Bord du Lac Noir. Chauffage - air chaud et électrique. Finition intérieure luxueuse. Système AM/FM dans chaque appartement. Informations.
PIERRE MAJEAU: 759-1477 - 759-0126

RAWDON
MAISON 6 1/2 PIECES, avec garage double. Foyer pierres naturelles. Chauffage électrique. Batisse 32' x 77'. Domaine Pontbriand. Cave à vins 10' x 17'. Finition très luxueuse. Tapis mur à mur. Informations...
PIERRE MAJEAU: 759-0126 - 759-1477

LAC BRULE - CHERTSEY
CHALET 4 SAISONS, foyer naturel en pierres. Terrain 40,000 pi. ca. chauffage électrique. Batisse 58' x 28' avec garage. L'intérieur du chalet n'est pas terminé. Tout l'extérieur est en pierres naturelles. Informations...
PIERRE MAJEAU: 759-0126 - 759-1477

RAWDON
CHALET SUISSE 5 1/2 pièces, foyer naturel. batisse 40' x 25', avec car-port. Habitable (4) saisons. Domaine Pontbriand. Comptant à discuter. Possibilité de financement. Informations...
PIERRE MAJEAU: 759-1477 - 759-0126

LAVALTRIE
TERRE DE 300 ARPENTS sur le bord du fleuve. Maison 28' x 28' (15 pièces) incluant 7 batisses. 2,500 érables avec tout le nécessaire. 175 arpents en bois. informations...
PIERRE MAJEAU: 759-0126 - 759-1477

OUI
LA FIDUCIE DU QUEBEC EST BIEN UNE INSTITUTION! DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
membre de la Chambre d'immeuble de Montréal
BUREAU, 61 PLACE BOURGET SUD
SUR RENDEZ-VOUS
759-1477

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE SCOLAIRE NORD-JOLI

AVIS PUBLIC

SESSIONS DES COMMISSAIRES

Avis public est, par la présente, donné par le soussigné, directeur général, que, par résolution des commissaires adoptée à une session spéciale, le 17 juin 1974, les sessions régulières du Conseil des Commissaires seront tenues au siège social de la Commission, 4671 rue Principale, St-Félix-de-Valois, à 20 heures, aux dates suivantes:

14 août 1974
27 novembre 1974
12 février 1975
14 mai 1975

Avis public est aussi donné que les sessions régulières du Comité Exécutif auront lieu au siège social ou dans l'une des écoles de la Commission, à 20 heures, aux dates suivantes:

1974	
Juillet	2 et 30
Août	12 et 26
Septembre	9 et 23
Octobre	15 et 28
Novembre	11 et 25
Décembre	9 et 16
1975	
Janvier	13 et 27
Février	10 et 24
Mars	10 et 24
Avril	14 et 28
Mai	12 et 26
Juin	9 et 24

Donné à St-Félix-de-Valois, ce 5e jour de juillet 1974.

Roland Trudel
Directeur général

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

Direction du Génie
Service de l'Hydraulique agricole
Projet no. 6938-47-745

Exécution de travaux de drainage dans le cours d'eau MERCIER-HENRI et son tributaire Auraldi-Perreault et branches, en les municipalités de Saint-Roch-Ouest, paroisse de Saint-Lin, comté de L'Assomption et paroisse de Saint-Esprit, comté de Montcalm.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur établissement principal dans la région no 10 (Laurentides-Est), soit les comtés municipaux de Berthier, Joliette, L'Assomption et Montcalm.

Les documents de soumission sont obtenus du directeur du service de l'Hydraulique agricole, ministère de l'Agriculture, édifice "Le 200", 200A, chemin Sainte-Foy, 9e étage, Québec (G1A 1E4), tél.: 643-2450.

Un versement de $10. sous forme de CHEQUE VISE ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans, devis et formules de soumission d'un projet.

Garanties: chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou cautionnement de soumission équivalant à à 10% du montant total de la soumission.

Clôture de l'appel d'offres: 14 h 30 (h.a.e.), bureau du Sous-ministre à l'édifice "Le 200", 12e étage, Québec. L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement et immédiatement après l'heure de la clôture de l'appel d'offres,

LE JEUDI, 18 JUILLET 1974

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Gaétan Lussier
Sous-ministre

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Projet no. 662-2108-4 -

Terrassement et gravelage sur la route 337, dans le canton et le village de Rawdon de Joliette-Montcalm. Longueur du projet: 4.77 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $17,000.00 ou chèque certifié: $8 ,500.00.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Service des Contrats, Ministère des Transports, 8 75 Grande Allée Est, Québec, Que. GIA IT4.

Clôture des soumissions jusqu'à: 15.00 heures, le mardi, 30 JUILLET 1974.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.,

FLO METAL

. Attaches de remorques (trailer hitch)
. Fer ornemental
. soudure

Pour informations: 320 St-Jacques

Ste-Béatrix

Tél.: 883-2382

Florian Beauchemin, prop.

COMMISSION SCOLAIRE
BERTHIER DAUTRAIE
COMTÉ DE BERTHIER

AVIS PUBLIC

DATES DES SESSIONS RÉGULIÈRES

Avis Public est, par la présente, donné par le soussigné secrétaire général, que lors de la session tenue le mardi 14 juin 1974, les commissaires d'écoles de la Commission Scolaire Berthier Dautraie ont adopté des résolutions indiquant que les sessions régulières du conseil des commissaires et du comité exécutif, pour l'année scolaire 1974-75, seront tenues au Centre Administratif, 490 Avenue du Collège, à Berthierville, 20.00 heures p.m. aux dates suivantes:

LE CONSEIL DES COMMISSAIRES

Aout	13
Novembre	12
Février	11
Mai	13

LE COMITÉ EXECUTIF

Juillet	2 - 30	Janvier	7 - 21
Août	6 - 20	Février	4 - 18
Septembre	3 - 17	Mars	4 - 18
Octobre	1 - 15	Avril	1 - 15
Novembre	5 - 19	Mai	6 - 20
Décembre	3 - 17	Juin	3 - 17

Donné à Berthierville, ce vingt-huitième jour de juin, mil neuf cent soixante-quatorze.

Maurice Geoffroy
Secrétaire général

APPELS D'OFFRES

TRANSPORT DES ÉCOLIERS

La Commission Scolaire Régionale Lanaudière désire recevoir des soumissions pour le transport des écoliers.

L'organisation de ce transport requiert 266,2 véhicules qui opèreront à:

- Ile St-Ignace	- Ste-Marie Salomée
- Ile du Pas	- St-Gérard
- Berthier	- Crabtree
- Lanoraie	- St-Paul
- St-Thomas	- St-Côme
- St-Michel	- St-Alphonse
- St-Zénon	- Ste-Marcelline
- St-Guillaume Nord	- St-Ambroise
- St-Ignace du Lac	- St-Gabriel
- Ste-Emélie	- St-Félix
- St-Jean-de-Matha	- St-Didace
- Ste-Béatrix	- St-Charles de Mandeville
- Ste-Mélanie	- St-Calixte
- St-Barthélémy	- St-Edmond
- St-Viateur	- St-Norbert
- St-Cuthbert	- N.D. de Lourdes
- Ste-Elisabeth	- N.D. de la Merci
- St-Lin	- Entrelacs
- Ste-Julienne	- Chertsey
- St-Roch	- Rawdon
- L'Epiphanie	- St-Liguori
- St-Esprit	- St-Cléophas
- St-Alexis	- St-Damien
- St-Jacques	

Le contrat à être conclu entre la Commission Scolaire Régionale Lanaudière et les entrepreneurs sera d'une durée de trois (3) ans (1974-1975, 1975-1976 et 1976-1977) et pourra être prolongé d'année en année pour trois (3) autres années avec l'approbation de la Commission des Transports du Québec.

Sont admis à soumissionner ceux qui rencontrent les exigences de l'article 11.249 du Règlement no. 11, et qui auront réquisitionné le devis en leur nom.

Sous peine de rejet de sa soumission, le soumissionnaire doit posséder en disponibilité, au moment de la présentation de sa soumission, au moins le tiers des véhicules à l'exclusion des véhicules destinés à la vente, pour lesquels il a indiqué un prix, à moins que ce soumissionnaire ait moins de 4 véhicules auquel cas, il peut soumissionner pour 10 véhicules au plus.

Les personnes intéressées peuvent se procurer les documents nécessaires en s'adressant à M. Yvon Comtois, Régisseur du Transport, 333 rue Sir Mathias Tellier, Joliette, téléphone 756-0511 de 8 hres a.m. à 16 heures p.m., et un montant de $50.00 (non-remboursable) sera exigé.

Chaque soumission devra être faite sur la formule officielle fournie à cet effet et elle devra être accompagnée d'un chèque de garantie, visé, équivalent à dix pour-cent (10%) du montant total de la soumission, ou d'un bon de garantie fait à l'ordre de la "Commission Scolaire Régionale Lanaudière". Toute soumission qui ne sera pas accompagnée d'un tel document et qui ne sera pas faite suivant la formule fournie, ne sera pas considérée.

Les soumissions seront reçues au bureau du Régisseur du Transport, M. Yvon Comtois, 333 rue Sir Mathias Tellier, Joliette, sous enveloppe scellée, portant mention: "APPEL D'OFFRES - TRANSPORT DES ECOLIERS" jusqu'à 11.55 a.m. heures en vigueur, le 24 juillet 1974 et la clôture des soumissions se fera jusqu'à 2.00 p.m. heures, le 24 juillet 1974.

La Commission Scolaire Régionale Lanaudière ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Georges Marion,
Directeur Général

arts spectacles

Pleins feux sur Daniela Agopsowicz

CHATEAU BERTHELET

Rte 2 Berthierville

pour vos réceptions
pensez au
Chateau Berthelet
tél.: 836-3775

Buffet Froid
Dimanche soir

EN VEDETTE
Les 12-13-14
juillet



ROMEO PERUSSE



Daniela Agopsowicz

POUR TOUS

UNE SELECTION DES FILMS MUTUELS

SERGIO LEONE

presente

MON NOM EST PERSONNE

avec

HENRY FONDA et TERENCE HILL

dirigés par

TONINO VALERII

produit par

FULVIO MORSELLA

musique de

ENNIO MORRICONE

2 GRANDS FILMS

PROFESSION AVENTURIER

Du 12 au 18 juil.

Ven à Jeudi Horaire
semaine et dimanche 7.30
Fermé - Dimanche après-midi

Cinéma ROYAL BERTHIERVILLE
70, PLACE DU MARCHE TEL. 836-3402

RAWDON:- Le Cercle des Artistes de Rawdon a débuté sa saison et chacun se prépare pour l'exposition annuelle qui sera tenue le 4 août. Un des artistes, qui exposeront, Madame Daniela Agopsowicz. Elle fut un membre très actif de l'exécutif du Cercle pendant de nombreuses années.

Quand elle arriva au Canada, venant de Pologne, Daniela concentra ses efforts sur sa carrière professionnelle. Cependant, elle trouva du temps pour étudier le dessin et la peinture au "Museum of Fine Art" et à l'université Sir Georges William de Montréal. Et maintenant, elle se consacre entièrement à l'art.

Depuis 1958, elle a participé à de nombreuses expositions autant à Montréal qu'en province. Elle prit une part active à l'Exposition artistique du Centenaire en 1967 et soumit ses travaux à l'Expo pendant la semaine consacrée à la Pologne. Les années suivantes, elle continua à exposer à Terre des Hommes.

En 1973, Daniela participa à une exposition organisée par le département des Arts de la Ville de Montréal. Au cours de la même année, deux de ses peintures ont été exposées au Carré Dominion.

Madame Agopsowicz est détentrice de plusieurs diplômes et de mentions honorables. Ses peintures font parties de collections privées aux Etats-Unis, en Angleterre, en Pologne et au Canada.

Du théâtre dans la région

REGION :- Le Gouvernement fédéral, par l'intermédiaire du ministère du Travail et de l'Immigration, a accepté le projet d'atelier mobile théâtrale que des jeunes de la région ont présenté.

Ce projet a pour objectif de divertir, sensibiliser la population au théâtre et de permettre aux étudiants participants de prendre de l'expérience dans le domaine du théâtre.

Les activités théâtrales qui ont eu lieu à la Polyvalente l'Achigan ont créé un besoin chez la population. Afin de répondre à ce besoin, le groupe a pensé réaliser des soirées théâtrales offertes à la population de Saint-Lin, Saint-Calixte, Saint-Jacques, Sainte-Julienne, l'Epiphanie, Saint-Esprit et Saint-Roch de l'Achigan.

Selon le communiqué remis à la presse, les responsables de l'unité mobile théâtrale feront connaitre très bientot, l'horaire et le lieu des représentations.

jeunes artistes

Attention jeunes artistes, si vous êtes un résident de Rawdon ou un visiteur dont l'age se situe entre 3 et 15 ans, voici votre chance d'exposer vos travaux dans les cadres d'une exposition commanditée, à votre intention, par le Cercle des Artistes de Rawdon.

Apportez vos travaux à l'école Sainte-Anne, Chemin Morgan, entre le 4 et le 8 août, de 10 hres a.m. à 9 hres p.m. Vous pourrez les reprendre, le 11 août, entre 3 et 5 hres p.m.

Artists !

The Rawdon Artists' Circle has started their season and everyone is preparing for the annual exhibition on August 4th. One of the artist exhibiting is Mrs. Daniela Agopsowicz, who has been an active member of the Circle's executive for many years.

When she first came to Canada from Poland, Daniela concentrated mainly on her business career. However, she managed to find time to study drawing and painting at the Museum of Fine Arts and Sir George Williams University in Montreal. And now she is devoting herself completely to art.

Since 1958, she has participated in various group exhibition in Montreal and the province of Quebec. She took part in the Centennial Art Exhibition in 1967 and submitted her works to Expo at Man and His World.

In 1973, Daniela took part in an exhibition organized by the Arts Department of City of Montreal. During that same year, two of her paintings were on display at Dominion Square during the festivities of Polish week. The following years she continued to exhibit.

Mrs. Agopsowicz is the holder of several awards and honorary mention diplomas. Her paintings are in private collections in the U.S., Britain, Poland, and Canada.

EN VEDETTE
A L'HOTEL CORONA
Rte 18 33
Rawdon

12-13-14 JUILLET
ROLAND BESNER
Chanteur western
orchestre LES UNIS
entrée libre
pour réservation: 834-2261

BAR SALON SIMONE
musique de danse continuelle
tous les soirs
vendredi - samedi
GUY COUTLE
à l'orgue

Salle à manger ouvert
dès 7 hres a.m. avec spécial
du jour tous les jours
Bar-salon salle à manger
CHEZ SIMONE
Sainte-Julienne

THEATRE METRO
Berthierville
Tel 836-4536
Jeudi à lundi 11 au 15 juil.
EN PRIMEUR 2 SPECIAUX WANG YU LE ROI DU KARATE
FORT devant l'ennemi, faible devant la femme qu'il aime!
14 ANS


le maitre suprême du KUNG FU
PLUS VENIMEUX QU'UNE VIPÈRE EN FURIE!


CINÉ-PARC DE LANAUDIÈRE
Le spectacle débute au crépuscule


tous les samedi soirs un 3e FILM SURPRISE
Restaurant ouvert tous les soirs
Représentation beau temps, mauvais temps.
Enfants moins de 12 ans, GRATUIT
5ème Rang St-Ambroise
Cté Joliette
PROCHAINEMENT
DU 9 au 15 août


STRIP-TEASE SURPRISE
lundi - mardi - mercredi

Bar Salon
Jean-Pierre Inc.
Joliette Coin St Charles Baby 753 4181

LA BOUTIQUE DU LIVRE



LIBRAIRIE RENE MARTIN INC
Tel.: 759-2822

nouveautés

FLORA RHETA SCHREIBER
Sybil — Ed. Albin Michel

JEAN-LOUIS COTTE
Les semailles du ciel — Ed. Albin Michel

MARCEL BRION
La fête de la Tour des Ames — Ed. Albin Michel

PHILIPPE BOUVARD
La cuisse de Jupiter — Ed. du Stock

ROBERT KIMMEL SMITH
Une vieille dame tricotait — Ed. Laffont
Document secrets d'Itt. au Chili — Ed. Parti Pris

ANNIE LECLERC
Parole de femme — Ed. Grasset

PAUL POULIOT
Votre potager — Ed. La Presse

ManoirDavid
PRESENTE
Les
vendredis - samedis et dimanche
MUSIQUE DE DANSE CONTINUELLE
BIENVENUE A TOUS
Rue Quenn
Rawdon
Tel.: 834-2533

HOTEL CENTRAL
510 Brassard St-Michel-des-Saints
pour réservation: 833-6336
PRESENTE
Les 13 et 14 juillet



Diane Robert

Association des Propriétaires

Convocation

SAINTE-JULIENNE (MC):- L'Association des Propriétaires de Sainte-Julienne Inc. convoque ses membres à une assemblée générale, le mercredi 17 juillet, à 7 hres p.m., à la salle municipale.

Voici le texte de cette convocation: "Nous vous prions de prendre note qu'il y aura une assemblée générale de l'Association des Propriétaires de Sainte-Julienne Inc., le 17 juillet prochain, à la salle municipale de Sainte-Julienne, à 7 hres p.m.

Nous serions très heureux que les membres assistent à cette réunion afin de se rendre compte du travail accompli par le bureau de direction durant l'année qui vient de se terminer.

Il va sans dire que nous invitons aussi toutes les autres personnes, même si elles ne sont pas membres. Nous leurs souhaitons la plus cordiale des bienvenues.

Nous tenons à vous annoncer qu'il y aura soirée dansante le 10 août et que les membres de l'Association seront admis gratuitement. Pour les autres personnes, le prix d'entrée sera de $1.50.

Nous espérons que vous y serez.

"L'Association des Propriétaires de Sainte-Julienne Inc."

A N.D.P.

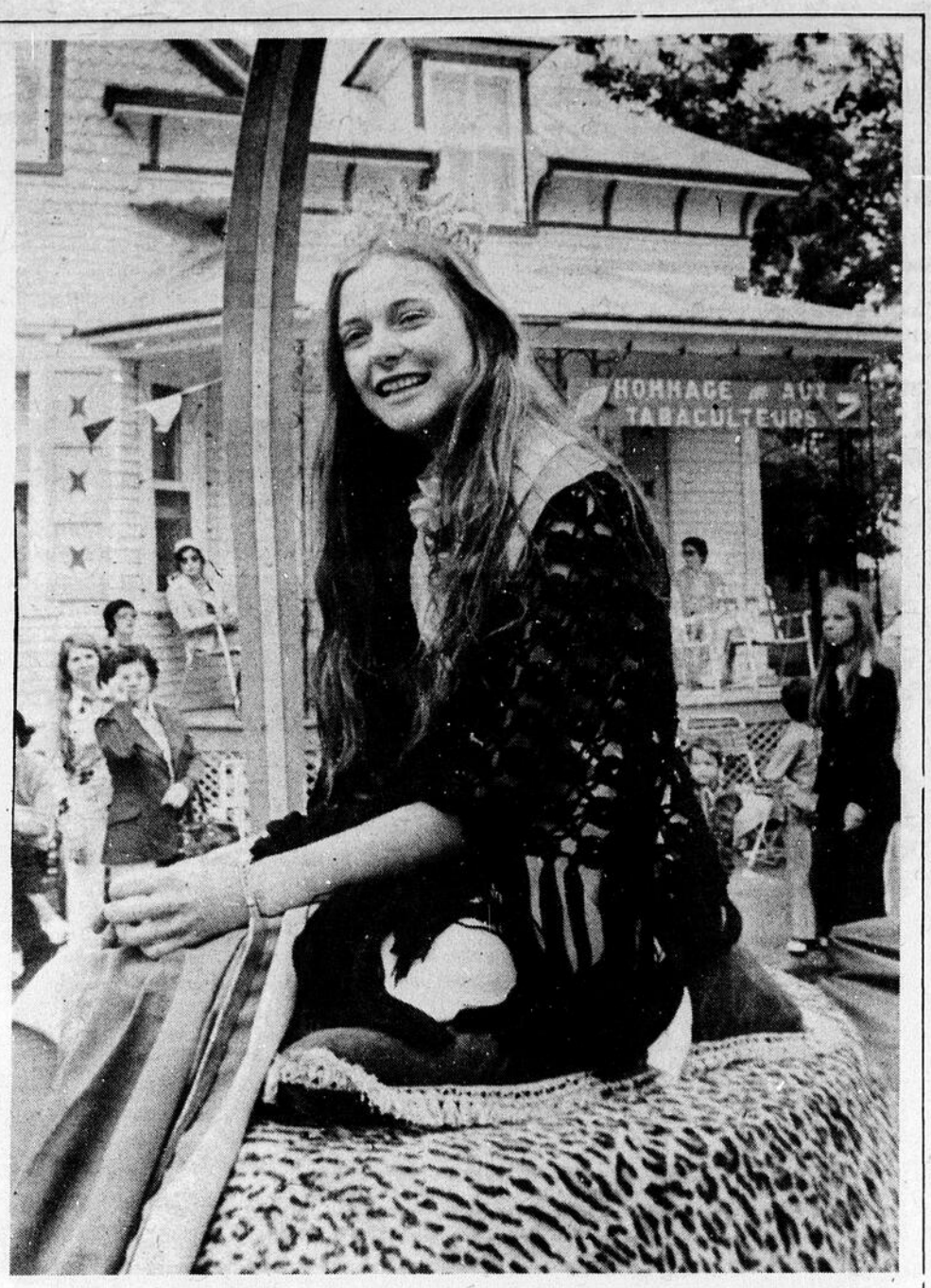
règlement d'emprunt accepté

N.D.P. (R. Nadeau):- Un règlement d'emprunt au montant de $175,000.00 a été approuvé par les contribuables de N.D.D.P.

C'est ce qui ressort du procès-verbal de l'assemblée des contribuables propriétaires ou locataires d'immeubles imposables. L'adoption de ce règlement, no. 71-1974, déposé à la table du conseil lors de la dernière assemblée de cette corporation, avait pour but d'emprunter une somme de $175,000.00.

Cette somme servira à pourvoir au prolongement du réseau de distribution d'eau, à la protection contre les incendies et au réseau d'égouts sanitaires dans cette municipalité. Le prolongement se fera sur une partie des lots numéros 91, 92, 93 qui constituent la phase no. 4 du projet domiciliaire "Place le Bocage".

Rappelons que cette assemblée a été tenue dans la salle des délibérations du conseil, au centre communautaire de Notre-Dame-des-Prairies, le 17 juin dernier sous la présidence du maire, Raymond Villeneuve.



Mlle Maryse Tremblay de Lanoraie, reine du festival du tabac a participé à la parade à laquelle y était présente une foule de plus de vingt milles personnes. (Photo R. Dallaire)

LE MANOIR DU LAC
EN VEDETTE
8-9-10 juillet
LIZ BRADY



du 11 au 17 juillet
FERNAND GIGNAC



Pour réservation: 835-4711
R. Armstrong, propr
St-Gabriel-de-Brandon

cartes d'affaires professionnelles

Tél.: bur. 759-6666 · rés. 756-8997

BERNARD JOLICOEUR, B.A., LL.L.

Avocat

Bureau à St-Ambroise Tél.: 753-4352

84, rue Baby — Joliette, Qué.

Etude Légale — TEL BERTHIERVILLE: 836-6213 836-6214 — LIGNE MONTREAL: 581-7970

SYLVESTRE ET LACROIX

600 rue Frontenac - Berthierville

Bureau ouvert tous les jours
Le soir sur rendez-vous

Me Louis Lacroix B.A.LL.L. — Me André Sylvestre

---

363 Notre-Dame Joliette — Tél.: 753-7495

DUGAS, DUGAS ET MASSICOTTE

Me René Massicotte, avocat

Bureau le jeudi de 7 h. p.m. à 9 h. p.m.
177 rue Laurier, Ville des Laurentides
Tél.: 223-2602

759-1444

ASSELIN ET MENARD

Avocats

340 Manseau — Joliette, P.Qué.

Me André Asselin B.A.LL.L.
Me Alain Ménard B.A.LL.L.

BRISSETTE, COTE ET PERREAULT

Edgar Brissette, B.A.LL.L. — RES.: 834-2780
Jacques Côté, B.A.LL.L. — RES.: 839-3366
Rejean Perreault, B.A.LL.L. — RES.: 839-3207

Tél.: 834-2545
Notaires . Notaries
426 Queen, Rawdon (Montcalm), Qué.

ABRAHAM COHEN

Avocat - Procureur

RAWDON 834-2400

Architecte

JEAN CREVIER

1226, rue Piette - Joliette - 756-1544

ROGER BEAUSOLEIL

B. SC. APP.

Arpenteur - Géomètre
Québec Land Surveyor

398 Queen
C.P. 38, Rawdon, P.Q. — Tél.: 834-2567

LUCIEN LECLERC

Arpenteur - Géomètre
Ingénieur Conseil

70, Place Bourget Sud- suite 202
Joliette - Tél.: 753-4205

JACQUES MARTIN ET ASSOCIES

Comptables agrées

Jacques Martin, C.A. — 598 Saint-Viateur, Joliette
Daniel Boulard, C.A. — Tél.: 759-2822

---

37 Sud Place Bourget
Suite 302 Joliette, P.Q. Tél.: 753-4262

TURCOTTE, ROY, DESMARAIS LAURIN ET CIE

Comptables agréés

Tél.: 835-4725 — St-Gabriel-de-Brandon
Bureau du Notaire
7.00 hres p.m. à 9.00 hres p.m. — Jérôme Gingras

Bur.: 270-4196 — Rés.: 255-3196 — Berthier 836-4104

GAETAN GOULET, C.A.

Comptable agréé - Chartered accountant

Ducharme, Goulet et Cie — 1252 est, rue Beaubien
Comptables agréés — Montréal 10

HETU, HETU ET CIE

Comptables agréés

Louis-Philippe Hétu C.A.	Tél.: 255-3541
Fernand Hétu C.A.	759-0130
Jean-Guy Hétu C.A.	759-1337
Bernard Hétu C.A.	883-6669

746, Boul. Manseau
Joliette, Qué
Tél.: 759-0601

4055, boul. St-Joseph-E.
Montréal 36, Qué
Tél.: 725-9506

DUMONT, AUBIN ET CIE

Comptables agrées

Centre Professionnel

Berthierville — Tél.: 836-3796

Téls. Bur.: 836-6213
836-6214

Ligne Montréal: 581-7970

DRS CHARETTE ET LAFONTAINE

Optométristes

Dr Maurice Charette, B.A., O.D.
Dr G.H. Lafontaine, B.A., O.D.
523 Manseau Joliette - Tél.: 756-4050

DR BERNARD FORGET

B.A., O.D.
Optométriste

100, rue St-Paul, Joliette - 756-4633

JOLY ET JOLY

Optométristes

Dr Georges-E. Joly, B.A., O.D.
Dt HJ.-François, B.A., O.D.

126, St-Paul
Joliette — Télephone: 759-2352

Pour faire insérer votre carte d'affaires

Consultez un de nos Publicitaires

759-2314

---

pour tous vos travaux d'impression

759-6966

TÉL.: 756-1935

Richard Tremblay, T.D.C.

TECHNICIEN DENTAIRE - DENTUROLOGISTE

15 RUE STE-ANNE
(ANGLE BOUL. MANSEAU) — JOLIETTE J6E 4Y7

PLAN BEL AIR
FACE AU METRO BEL AIR

Paul Lachance t.d.c

PROTHESE DENTAIRE (denture)
DENTUROLOGISTE

350 Dufresne, Joliette. — Tél.: 759-0479

PIERRE ROSTAND CHALIFOUX T.D.C.

denturologiste

427, 7e Avenue
Rawdon, Qué. — 834-2634

ANDRE ALLAIRE D.C.

Chiropracticien

Lundi, Mercredi, Vendredi
de 1 hre p.m. à 9 hres p.m.
Tél.: 756-4242

Ronald Perrault

Podiatre

70 sud Place Bourget — Sur rendez-vous
Suite 203 - Joliette — 753-4554

---

cartes d'affaires commerciales

ENSEIGNES PLASTIQUE & NEON
DEBOSSAGE-PEINTURE

LETTRAGE
G. DENOMME
DEBOSSAGE-PEINTURE

167 St-Chs-Borromée Nord - 756-4150
LETTRAGE DE CAMIONS
CREATION & FABRICATION
SERVICE PAR DES EXPERTS DEPUIS 1930

AMEUBLEMENT ST-AMBROISE ENRG.

Meubles neufs et usagés
Guy Malo, Prop.
Tel: 753-9514

TRAVAUX DE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

CONSULTEZ

PLOMBERIE JOLIETTE INC.

CHAUFFAGE
PLOMBERIE
AIR CLIMATISE
RESIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
COUVERTURE
ESTIMATION
GRATUITE

TEL. 753-7614 - 753-4027

JUSTIN VEILLETTE, président

Sports

Entre Deux ...

Tous les mardis soirs, les mordus du tennis doivent se rendre au parc Lanaudière pour y encourager les membres de la ligue régionale de tennis. Le responsable Jean-Yves Cloutier, est très satisfait du travail de ses protégés et attend votre visite.

Thérèse, lanceur du St-Norbert de la ligue des 3 Fleurs a tout un élan au baton. En effet, elle place son baton sur ses épaules et attend qu'on lui accorde un but sur balle.

Des cours de tennis sont offerts le mercredi au Centre Communautaire des Prairies. Ils sont donnés par l'instructeur Réal Nolette, et c'est gratuit.

Louise Asselin, ambassadrice de la région Lanaudière aux jeux du Québec, se sentait un peu nerveuse avant de lire le serment aux athlètes lors de l'ouverture des Jeux Régionaux vendredi dernier. Elle a quand même sû charmer son auditoire.

Pour une troisième année consécutive, les loisirs de Lavaltrie organisent leur tournoi de balle-molle. Il aura lieu du 2 au 4 août, et pour inscrire une équipe, il faut communiquer avec M. Yvan Racine à 516-125. Les bourses qui seront offertes cette année sont des plus intéressantes.

Une ligue intermédiaire a fait son apparition la semaine dernière. La plupart des joueurs tel que Claude Savignac, Gaétan Laforest, Gauvreault et autres sont des figures connus du baseball. Les joutes se déroulent tous les mardi au stade municipal.

Ce soir au parc Lanaudière, se tiendra une grande soirée canadienne offerte par le service de la Récréation dans le cadre des activités de soir des parcs et terrains de jeux. C'est une bonne occasion de s'amuser.

Pour les amateurs de baseball midget il y aura un tournoi midget qui se déroulera au parc Champigny de Repentigny du 12 au 20 juillet.

Fernand Tremblay, ne s'occupe plus de baseball en tant qu'instructeur mais il est un des spectateurs assidu à plusieurs parties du mineur.



Un chandail Richelieu

Le Club Richelieu Rawdon, dernièrement, faisait don de chandails, pour deux équipes de jeunes de Rawdon. A l'arrière, M. Gilles Breault et M. Gilles Perreault, instructeurs des deux équipes. (Photo Martial Coderre)



Lors du tournoi du bicentenaire de St-Jacques, l'équipe du St-Gabriel, a remporté les honneurs de ce tournoi et une bourse de $600 qui s'y rattache.

(Photo Jean Barbeau)



On remarque ici quatre commanditaires du tournoi de St-Jacques, ils sont dans l'ordre: M. Réal Michaud, propriétaire de Réal Michaud Inc. distribut eur de cigarettes, M. Raymond Melançon, représentant de la brasserie Labatt, M. André Morin, de l'hôtel Manchester de Rawdon, et enfin M. John Redmond, propriétaire du Kenny B.B.Q.

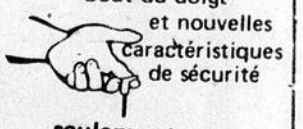


LAWN BOY une aubaine des années durant

Financement à partir de $3.88 par semaine



avec démarreur exclusif au bout du doigt et nouvelles caractéristiques de sécurité



seulement

$114.95

FERLAND SPORTS INC.

Tél.: 836-4488

120 Montcalm, Berthierville

Plusieurs autres spéciaux en magasin

ENTREPRISES NOVA INC.

ROUTE 33, RAWDON

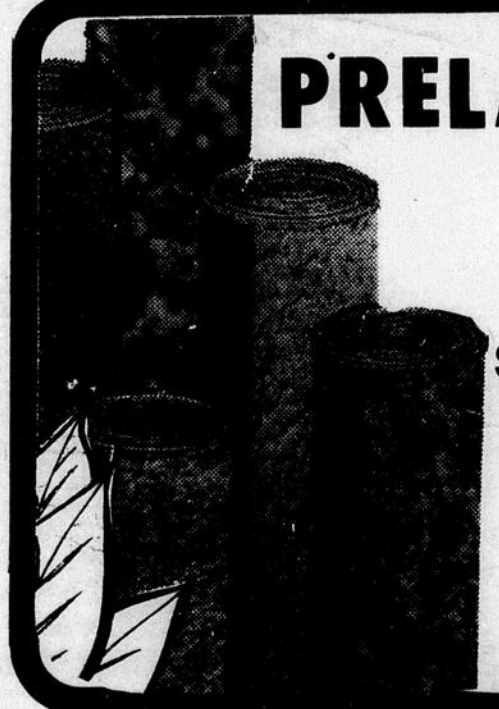
tel.: 834-2555

Bienvenue à Rawdon

Welcome to Rawdon

Une visite aux ENTREPRISES NOVA veut dire ECONOMIES

SUPER SPECIAUX

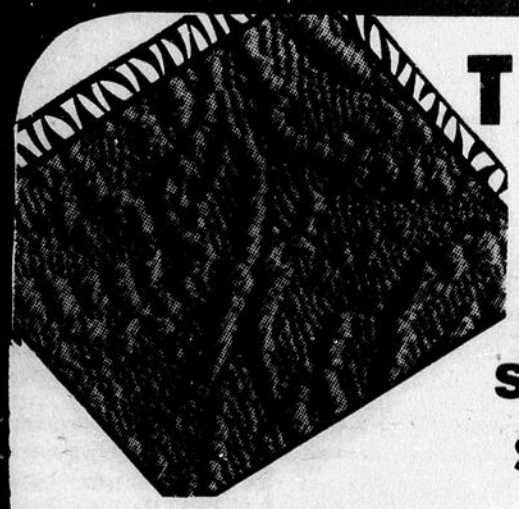


PRELARTS

Reg.: $3.59 v.c.

SUPER SPECIAL

$3.00 v.c.



TAPIS de cuisine

Rég.: $9.95 v.c.

SUPER SPECIAL

$6.50 v.c.

Rég.: $11.50 v.c.

SUPER SPECIAL

$8.00 v.c.

Plusieurs autres super spéciaux en magasin

SUPER SPECIAL

SUR LA PEINTURE

CROWN DIAMOND

Pour les Jeux Régionaux

C'est un départ



Voici le groupe des responsables de chaque discipline qui représentent la région pour les Jeux du Québec.

par Sylvie Beaudry

L'ASSOMPTION:- Vendredi dernier, avait lieu pour une cinquième année consécutive l'ouverture des Jeux Régionaux. Ce n'était qu'un début car différentes compétitions auront lieu jusqu'au 23 juillet, dans Lanaudière, en vue de déterminer nos représentants qui se rendront à Valleyfield en grande finale provinciale.

Les personnalités qui se sont adressées à l'auditoire passablement jeune et aux athlètes qui représentaient chacune des disciplines, ont beaucoup misé sur la participation pour que ces activités soient un grand succès. Car comme le disait si bien Pierre de Coubertin l'essentiel est de participer et non de gagner.

Les jeux.

C'est dimanche, le 14 juillet, à la piscine du Cegep de Joliette qu'auront lieu les épreuves de plongeon.

Trois catégories bien distinctes seront au programme et chaque participant devra exécuter 3 plongeons obligatoires et 3 plongeons optionnels. C'est Jean-Pierre Laforest, qui est le responsable de cette discipline pour la région et pour ceux qui désirent d'autres informations, peuvent communiquer avec lui à 756-4210.

Egalement dimanche mais à St-Roch de l'Achigan se tiendra la compétition de cyclisme, et le tout se déroulera à la Polyvalente de l'endroit.

Six classes différentes sont offertes aux participants et on y verra certainement évoluer Réjean Houle et Jean-Pierre Arneault, deux cyclistes de Joliette, qui se distinguent dans cette discipline sportive.

Tous ceux et celles qui sont intéressés à compétitionner à ces éliminatoires régionales des Jeux du Québec devront communiquer avec les organisateurs; MM. Jacques Leblanc, 839-3854, Jean-Guy Coté, 753-4358 ou encore avec le C.R.L. à 759-1700.

En vue de choisir l'équipe qui représentera la région Lanaudière, en soccer aux finales provinciales de Valleyfield, des compétitions auront lieu sur le terrain de Notre-Dame -des-Prairies et du parc Ste-Thérèse, les 16-17 et 18 juillet prochain.

La catégorie en compétition lors de ces jeux, sera le Pee Wee soit des joueurs de 11 et 12 ans. Le responsable du soccer est René Fisette, et on peut communiquer avec lui à 756-8 136.

En dernier lieu il y aura les 13 et 14, des éliminatoires en vue de déterminer le club qui représentera la région au baseball. Le tout aura pour site la ville de Repentigny et la catégorie des Jeux pour cette année sera le bantam B.



On voit ici le groupe organisateur des Jeux régionaux pour la région.

CALEX
Gas. 59.9
Lavage 1.00

DU MOTOCROSS

par Sylvie Beaudry

Plus de 150 coureurs Québécois ont compétitionné lors du Grand Prix Motocross Labatt qui avait lieu en fin de semaine à St-Ambroise.

C'était une première dans la région en ce qui regarde le motocross au niveau provincial et ceci a permis à plusieurs coureurs de chez-nous de se faire valoir.

Ce sport connait présentement au Québec, un succès qui ne cesse de croître, et le recrutement fait par la C.M.Q. dans différentes régions de la province est des plus encourageant pour les organisateurs.

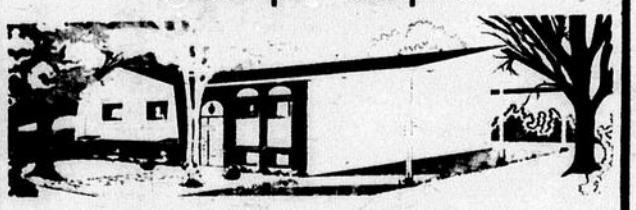
Denis Dézy, a remporté les honneurs de ces compétitions dans la classe 125 inter et inter ouverte. René Cloutier, s'est mérité la première position dans le 250 novice et la course novice ouverte.

Dans la classe 250 inter Jean-Marc Houde a mérité les grands honneurs. Et enfin dans la classe 125 novice Michel Laporte, de Joliette et Jean-Guy Lauzière ont terminé premier.



Un des 150 coureurs qui participaient au Grand Prix Motocross Labatt Bleu à St-Ambroise.

delvista
CONSTRUCTION INC
Maisons pré-fabriquées



Voyez cette magnifique
maison modèle au Domaine Granger
à St-Gabriel près du Chateau Bellevue

Vous pouvez obtenir ce modèle ou un autre de votre choix sur votre propre terrain dans un délai de 4 à 8 semaines. Pour plus de renseignements, communiquez avec votre agent pour la région.

CONSTRUCTION GRANGER ET FILS LTEE.
CONTRACTEUR GENERAL
1510 5 ieme Rang Ville St-Gabriel
heures de bureau de vendredi soir 7 hres a dimanche soir 6 hres
Tel 835-4534 et 835-5105

COMMISSION SCOLAIRE BERTHIER DAUTRAIE

AVIS PUBLIC

Centre Administratif

FERMÉ

pour vacances d'été,
du 8 au 26 juillet 1974

M. Geoffroy
Secrétaire général

ARENA
DE
BERTHIERVILLE

La gérance de l'aréna de Berthierville a été confiée à

ROBERGE ET ROUSSEAU INC. de Berthierville

Pour toute location de glace à l'aréna ou du centre culturel, s.v.p. vous adressez à:
GABRIEL ROBERGE à 836-2073 ou
GILLES ROUSSEAU à 836-4341

Ce grand gaillard du Canadien

par Sylvie Beaudry

ST-THOMAS - Pierre Bouchard, semble être sur la patinoire un des joueurs de défense de la ligue Nationale qui ne s'en laisse pas imposer, mais hors du forum c'est un grand timide, il ne fuit cependant pas les foules mais il ne parle pas travail plus qu'il ne faut.

Pour la joie de plusieurs, il demeure encore avec le Canadien pour une période de 4 ans. Il m'a dit cependant que les offres qu'il avait reçues des Nordiques de Québec avaient été négociées par son avocat mais celles du Montréal étaient beaucoup plus avantageuses pour lui.

Le fait que le Canadien aura l'an prochain 3 paires de défenses réguliers il passera la saison prochaine plus de temps sur la glace.

En ce qui regarde Mario Tremblay et Gilles Lupien deux juniors ayant signés avec le Montréal il affirme qu'ils auront à faire leurs preuves mais il croit que ces deux jeunes sont une très bonne acquisition. Je l'approuve et surtout dans le cas de Tremblay il saura bien en étonner plusieurs mais pour le défenseur Gilles Lupien j'aime encore mieux attendre les preuves de son savoir faire avant de me p rononcer.

Ce que sera le Canadien l'an prochain? Pour sa part ils seront un club à surveiller et encore plus fort que jamais surtout devant des équipes telles que Philadelphie.



On demande des hockeyeurs

RAWDON:- Les jeunes hockeyeurs de la région agés de 7 à 16 ans sont invités à s'inscrire à l'école de hockey pro-nationale qui se tiendra à St-Jérome, du 18 au 24 août prochain.

Déjà 3 jeunes de Rawdon sont inscrits à cette école à laquelle participent André Perreault, Jacques Locat du Cincinati de l'Association Mondiale, Richard Nantais, Richard Perron et Jacques Richard de la Ligue Nationale.

André Perreault de Rawdon, qui finissait cette année sa dernière saison junior avec les Remparts de Québec, et qui sera au camp d'entrainement des Nordiques, s'occupe du recrutement des sportifs qui désirent participer à l'école en question. Pour communiquer avec lui, il suffit de composer 834-6449.

Il en coûte $110.00 pour une semaine, comprenant pension et repas. Pour ceux qui désirent voyager ils devront débourser $75.00 pour y participer.

Le golf "à son meilleur"

par Denise Goudreault

BERTHIER - Le 1er tournoi de golf (section Joliette) pour les policiers municipaux et de la Sûreté du Québec a eu lieu le 25 juin, à Berthier.

Sous un soleil radieux, les confrères policiers se retrouvaient avec leurs épouses pour s'adonner à ce sport très populaire dans la région. (les épouses jouaient au "potting").

Quelques incidents comiques ont mis du "piquant" dans cette journée de rencontre. Entre aut re, le lieutenant Courchesnes a eu des troubles avec sa "voiturelle électrique", c'était sûrement dû à son poids plume. L'arrêt du "17e trou" semblait très populaire et pour cause: deux jolies hôtesses "Miss Pernod" tempéraient l'ardeur très sportive de nos joueurs. En leur offrant un verre.

La journée s'est terminée par un délicieux banquet où on procéda à la remise de trophées. M. Dunois Chaput s'est classé le meilleur golfeur dans la classe "Policiers Municipaux". Pour la section "Sûreté du Québec", le caporal Marcel Mailhot l'a remporté avec un "85 brut". Félicitations au grand gagnant: M. Hildège Desrochers de St-Gabriel.



Photo prise lors du festival du tabac à St-Thomas, de gauche à droite M. Jacques Desrochers, Mlle Maryse Tremblay, Reine du festival et Mme Jacques Desrochers. (Photo R. Dallaire)

LE TOURBILLON DES VOYAGEURS ENR.

Par autobus, bienvenue amis voyageurs dimanche le 28 juillet, Upper Canada Village Ontario. Ainsi que le tour des Milles Iles par bateau, **faites vos réservations au plus tôt**

LEONA HETU
St-Félix-de-Valois
889-2880

Dr Luc Poitras, O. D.
OPTOMETRISTE
nouvelle adresse
72 Place Bourget Nord, Joliette
Pour rendez-vous
Tél.: 756-1513 - 759-6851

ENCAN
chez
LIONEL CHAMPAGNE
1460 rang nord St-Norbert Rte 43
DIMANCHE 14 JUILLET
à 1.00 hre de l'après-midi
SERA VENDU UN MENAGE DE MAISON COMPRENANT:

1 set de salon très propre,
1 set de chambre à coucher, bureaux, lits, anciens lits en bois, couvertures de laine, chaises de toutes sortes, tables
1 fournaise à gaz propane, Bon-Air, vaisselle de toutes sortes, 1 T.V. noir et blanc 21 pouces, 1 T.V. noir et blanc 24 pouces, 1 huche à pain, éleveuse à poulets, mangeoires à poulets, Bob sleigh doubles et simples, sleigh de promenade, express sur pneus de caoutchouc à 2 sièges, 1 rateau à chev aux, 1 centrifuge, 1 banc de scie,
Beaucoup de fer ainsi qu'un stock de hangar trop long à énumérer.

CONDITION DE L'ENCAN : ARGENT COMPTANT
Pour information ou demande de crédit s'adresser à:

LESAGE ET FRERES INC.
570 Principale
St-Léon, Co. Mask.
Tél.: (819) 228-2235

Nous sommes toujours à votre disposition pour tous genres d'encans.

CALEX
Gas. 59.9
Lavage 1.00

Pour encans
de tous genres
Spécialité:
vaches laitières
Jacques Mondor
ENCANTEUR LICENCIE
St-Thomas Cté Joliette
Tél.: 756-0358

Avis de Vacances
Durant la semaine du 8 au 13 juillet nos bureaux seront fermés.
EXTINCTEURS VENTE SERVICE
JOLIETTE SECURITE SERVICE INC
JOLIETTE SECURITE EQUIPEMENT ET SERVICE inc.
Jean-Jacques Tremblay, prés.
Michel Tremblay, sec.-dir.
160 GASPARD SUD, JOLIETTE TEL. 753-3889
Bonnes vacances à tous nos amis et clients

Votre façon c'est la nôtre
En attendant, ne prenez aucune décision avant d'avoir vu ou parlé à un de nos représentants qui se fera un plaisir de vous conseiller, sans obligation de votre part
(Nous avons 14 endroits différents dans la province pour mieux vous servir.)

Pour l'industrie — Commerce — Ferme



Bouts et portes en acier épais profondément ondulé (4")
Possibilités de "Design" pratiquement illimitées
Grandes portes doubles 18' x 12'8" montées sur roulement à billes

SERVICE • QUALITÉ • ECONOMIE

Benoit Francoeur, rep. Duraforme Inc., 661, rue Duchesnay 3t-Justin, Co. Maskinongé, P.Q.
Veuillez me renseigner à fond sans obligation de ma part. Je suis intéressé à un bâtiment.... de large x .... de long.
Date prévue de construction:
.....
Nom .....
Adresse .....
.....
Téléphone .....

DURAFORME
Tél.: 819-227-4463

JOLIETTE
2, Bourget, sud
759-2323

LES PHARMACIES LANDRY
2 Pharmacies groupées pour un service amélioré

Ouvert:
de 8 hres a.m. à minuit,
le dimanche
de 11 hres a.m. à 9 hres p.m.

LOUIS LANDRY

Ouvert:
de 9 hres a.m. à 10 hres p.m.
le dimanche
de 9 hres a.m. à 6 hres p.m.

St-Jean de-Matha
114, Ste-Louise
886-3879

Mello Mild BLUE DECOLORANT A CHEVEUX
Contenu 2 oz. liq.
3 enveloppes d'activateur
NOTRE PRIX $1.35


lotion
JERGENS
Format 20¾ oz
SUGG.: $2.39
NOTRE PRIX $1.91

L'ORÉAL DE PARIS
volutis
EN SPÉCIAL $1.95

CLAIROL CONDITION

Revitalisant — Crème
Format 4 onces
VALEUR $3.00
NOTRE PRIX $2.40



Format 16 onces
PRIX SUGG. $3.50
NOTRE PRIX $1.85

Nous allons chercher et livrons FILMS et PRESCRIPTIONS n'importe où dans la région en un temps minimum



CLAIROL
CREME TONER
Sugg. $2.25
NOTRE PRIX $1.75


Analyses complètes des urines GROSSESSE
Résultat 2 heures après réception du spécimen
Positivité après 8 à 10 jours de retard.
$4.00



sullège
Fixatif pour cheveux gras
NOTRE PRIX .57

LOVING CARE


Lotion colorante DE CLAIROL
Ord. $2.50
NOTRE PRIX $1.59

TEINTURE A CHEVEUX


MISS CLAIROL
Format 2 onces
COMPAREZ À $2.25
NOTRE PRIX .99


IMEDIA
Colorant à cheveux par l'Oréal de Paris
Prix suggéré $2.75
BAS PRIX $1.09

SHAMPOOING COLORANT

MISS CLAIROL
suggéré $2.75
NOTRE PRIX $1.97

RINSE FANCI-FULL

Colorant temporaire
Format 16 oz
Sugg. $2.75
NOTRE PRIX $1.95



ROUX
TEINTURE FANCI-TONE
Sugg. $1.50
NOTRE PRIX .99

Shampooing colorant POUR BRUNETTES


ORD. $2.50
SPÉCIAL $1.0

REÇU LE
de 12 JUIL. 1974
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC


ROTO STAR
Appareil de massage pour le développement et le raffermissement des seins. Modèle plastique
PRIX SUGG. $26.95
NOTRE PRIX $20.95


MODELING
Oréal de Paris
Valeur $2.50
NOTRE PRIX $1.95

appels sans frais demander l'opératrice
1-800-363-2772

ST-MICHEL et ST-ZENON

Livraison gratuite dans toute la région